Volume 5b

Adaptations et révisions:
Jean-François Delcamp

2 & 3 guitars

Johann Sebastian Bach (1685-1750) Invention n°1 BWV 772 en do majeur - Johann Sebastian Bach (1685-1750) Invention n°4 BWV 775 en ré mineur - Ferdinando Carulli (1770-1841) Duo Opus 34 n°2 - Anonyme (1860) Pajarillo verde - Georg Friedrich Händel (1685-1759) Sarabande de la suite XI. 31/05/2007 www.delcamp.net

Préface

Cette publication est le fruit d'un travail désintéressé pour mes amis les membres du forum. Tous peuvent obtenir gratuitement cet ouvrage et d'autres, à la condition de poster 40 messages sur le forum.
Les partitions, cours de guitare en ligne, enregistrements audio et vidéo de Delcamp.net sont gratuits et libres de droits pour une utilisation individuelle et non commerciale. Vous n'êtes pas autorisé à redistribuer des copies des documents, ni dans le format proposé, ni après conversion dans un autre format. Si vous êtes professeur de guitare inscrit à l'un des forums du site, vous êtes autorisés à donner des copies, imprimées sur papier, des partitions du forum à ceux de vos élèves qui ne peuvent pas accéder à Internet. L'aide que vous apportez aux membres du forum est la contrepartie demandée à l'offre gratuite des documents mis à votre disposition sur les forums. Si vous cessiez de participer au forum et d'aider ses membres, vous devez cesser d'utiliser les documents de Delcamp.net.

Jean-François DELCAMP

Premessa

La presente pubblicazione è frutto di un lavoro disinteressato fatto per gli amici utilizzatori del forum. Tutti possono ottenere gratuitamente questa e altre opere a condizione di postare almeno 40 messaggi sul forum.
Spartiti, corsi di chitarra on line, registrazioni audio e video di Delcamp.net sono gratuiti e liberi di diritti per un uso individuale e non commerciale. Non siete autorizzati a ridistribuire copie dei documenti, sia nel formato proposto sia dopo conversione in altro formato. Se siete un professore di chitarra iscritto ad un forum del sito, siete autorizzato a dare copie stampate su carta, degli spartiti del forum a coloro dei vostri studenti che non possono collegarsi ad Internet. L'aiuto che apportate ai membri del forum è la contropartita richiesta per i documenti offerti gratuitamente a disposizione nei forum. Se smettete di partecipare al forum non potete utilizzare i documenti di Delcamp.net.

Jean-François DELCAMP

Preface

This publication is the fruit of a benevolant work for all my friends member of the forum. All can obtain freely this work and others with the sole obligation of posting 40 messages on the forum.
Scores, online guitar lessons, audio and/or video documents found on delcamp.net are free and royalty free and may be used for non-commercial and individual purpose. You are not authorized to distribute one or more copies of any of the above mentioned, in native or converted format. Provided you are a guitar teacher and a registered user on delcamp.net's forums, you are authorized to give away printed copies of scores to students who do not have internet access. In such case, the help you provide to our forums' users compensates for these free scores. In the event one would cease to participate in the forum(s) and stop helping members, one will have to stop using delcamp.net documents.

Jean-François DELCAMP

Prefacio

Esta publicación es el fruto de un trabajo desinteresado para mis amigos, los miembros del foro. Todos ellos pueden obtener gratis esta obra y otras con la condición de publicar 40 mensajes en el foro.
Las partituras, los cursos de guitarra en línea y las grabaciones audio y vídeo de Delcamp.net son gratuitos y están libres de derechos para uso individual y no comercial. No estás autorizado a redistribuir copias de los documentos, ni en el formato ofrecido ni previa conversión a otro formato. Si eres profesor de guitarra y estás inscrito en alguno de los foros del sitio, estás autorizado a dar copias, impresas en papel, de las partituras del foro a aquellos de tus alumnos que no puedan acceder a Internet. La ayuda que prestarás a los miembros del foro es la contrapartida que pedimos por la oferta gratuita de los documentos puestos a tu disposición en los foros. Si dejas de participar en el foro y de ayudar a sus miembros, debes dejar de utilizar los documentos de Delcamp.net.

Jean-François DELCAMP

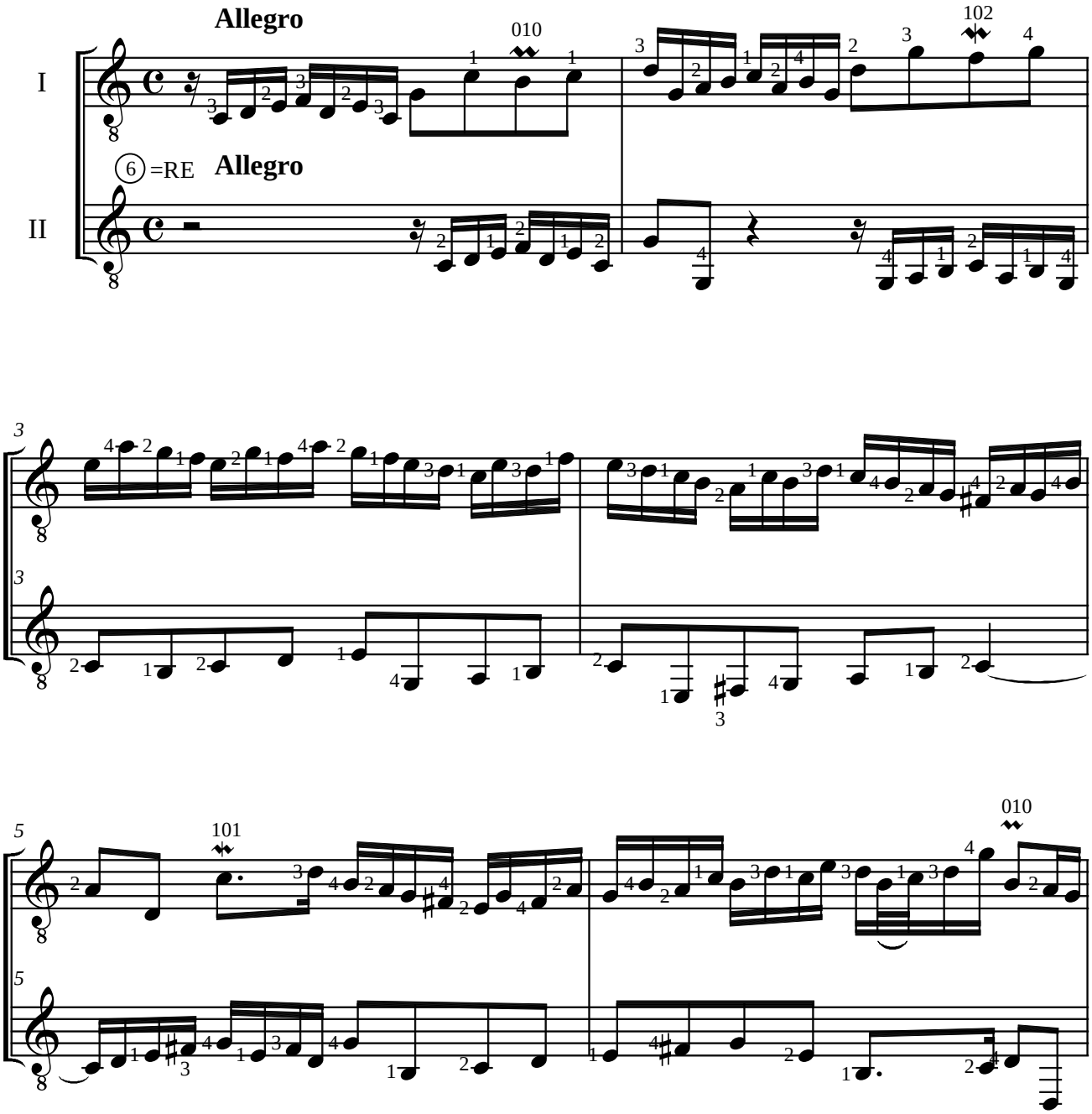
Prefácio

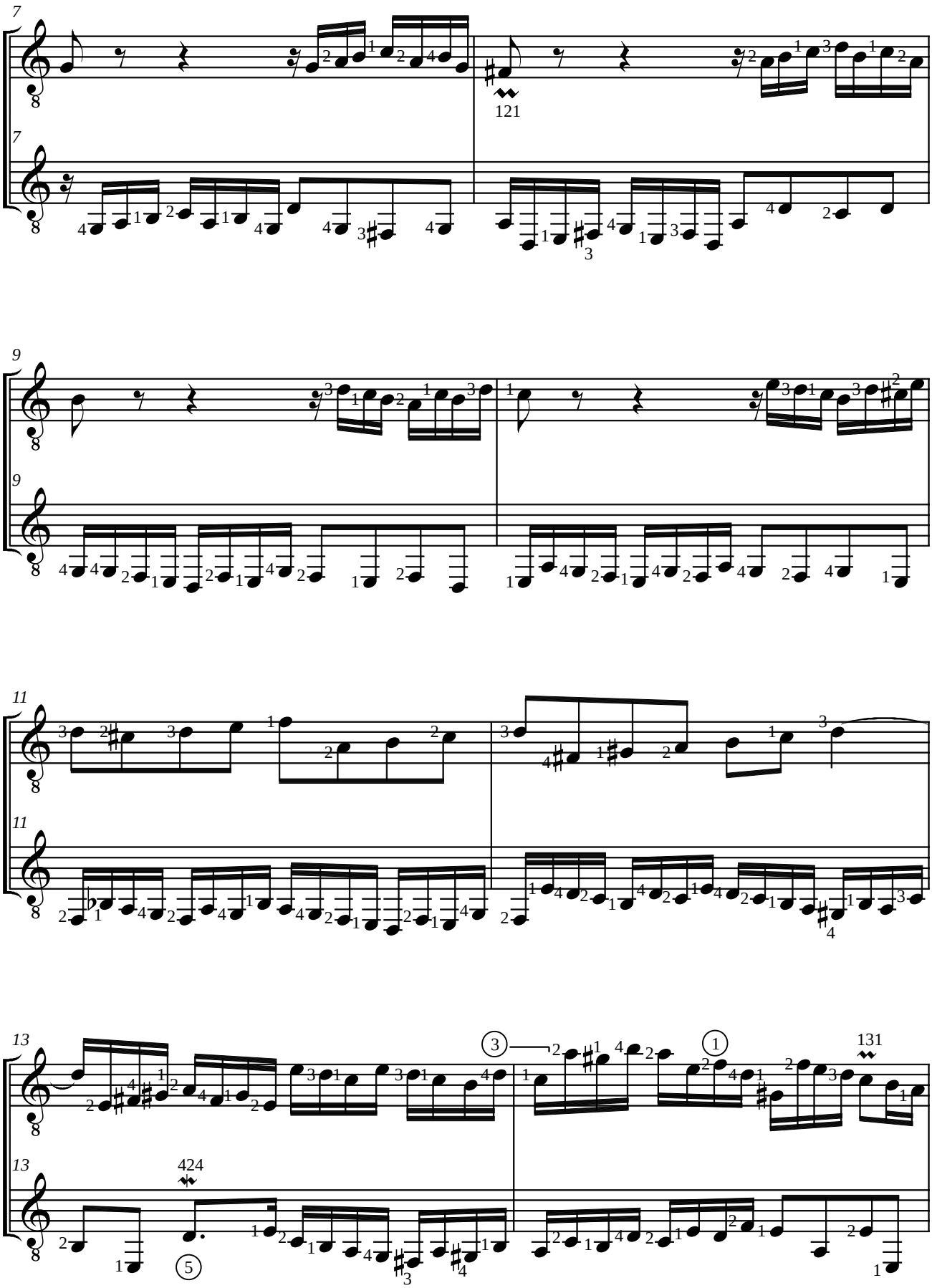
Esta publicação é o fruto de um trabalho desinteressado para os meus amigos os membros do fórum. Todos poderão obter gratuitamente esta obra e outras com a condição de colocarem 40 mensagens no fórum.
As partituras, cursos de guitarra em linha e gravações áudio e vídeo de Delcamp.net são gratuitas e livres de direitos para utilização individual e não comercial. Ninguém está autorizado a redistribuir cópia dos documentos, seja no formato apresentado, seja após conversão para outro formato. Os professores de guitarra inscritos num dos fóruns do site estão autorizados a fornecer cópias, impressas em suporte papel, das partituras do fórum aos seus alunos que não tenham possibilidade de aceder à Internet. A ajuda que cada um presta aos membros do fórum é a contrapartida que se pede, pela oferta gratuita dos documentos que são postos à vossa disposição nos fóruns. Se deixar de participar nos fóruns e de ajudar os seus membros, deverá deixar de utilizar os documentos de Delcamp.net.

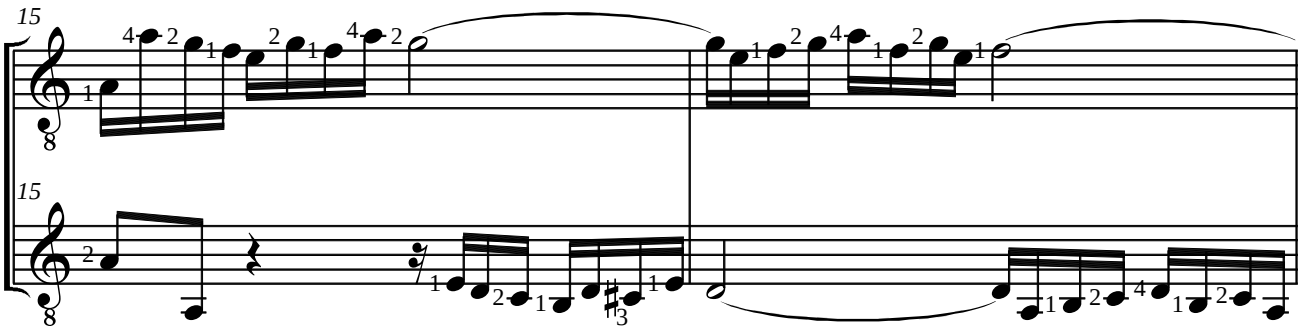
Jean-François DELCAMP

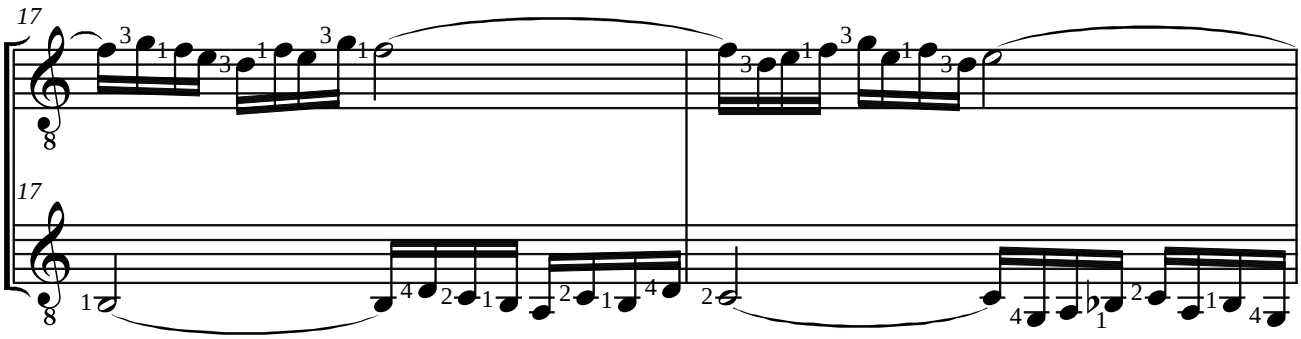
Johann Sebastien BACH (1685-1750)
INVENTION BWV 772
en do majeur

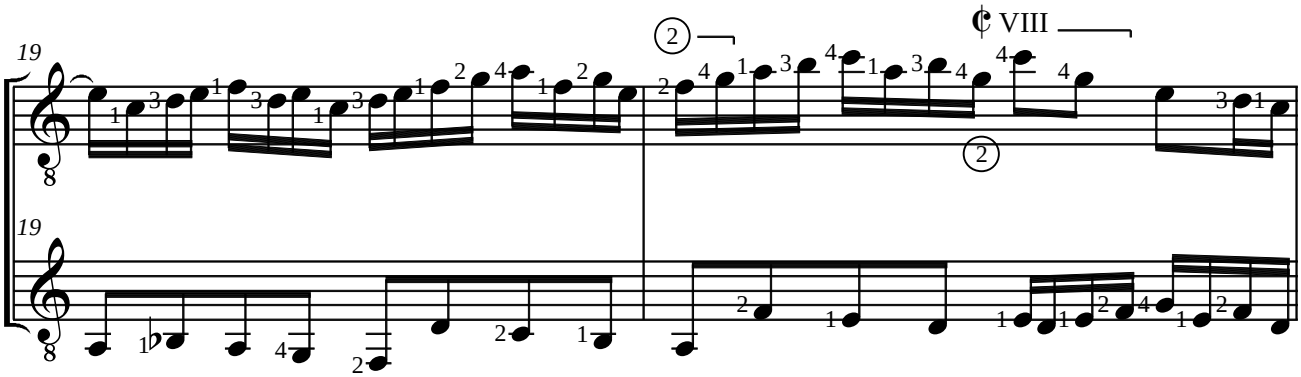
Adaptation pour guitare de Jean-François Delcamp

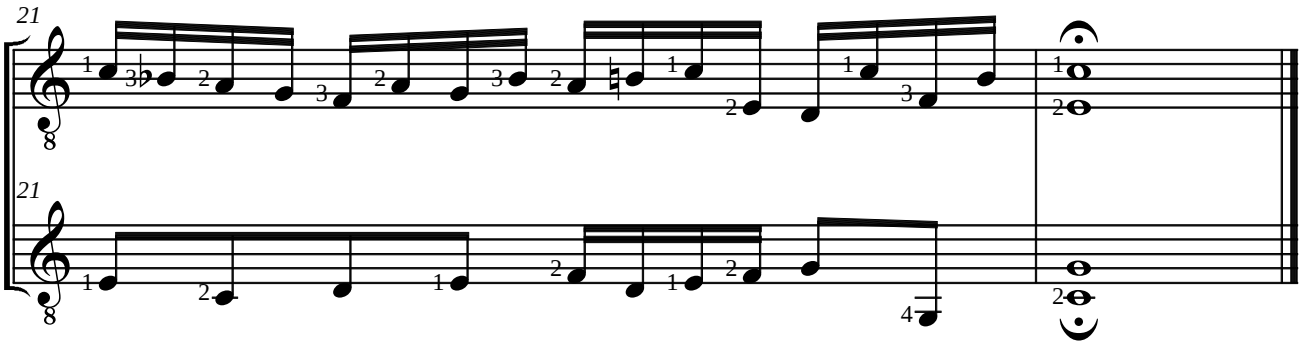





15
15


17
17


VIII
19
19

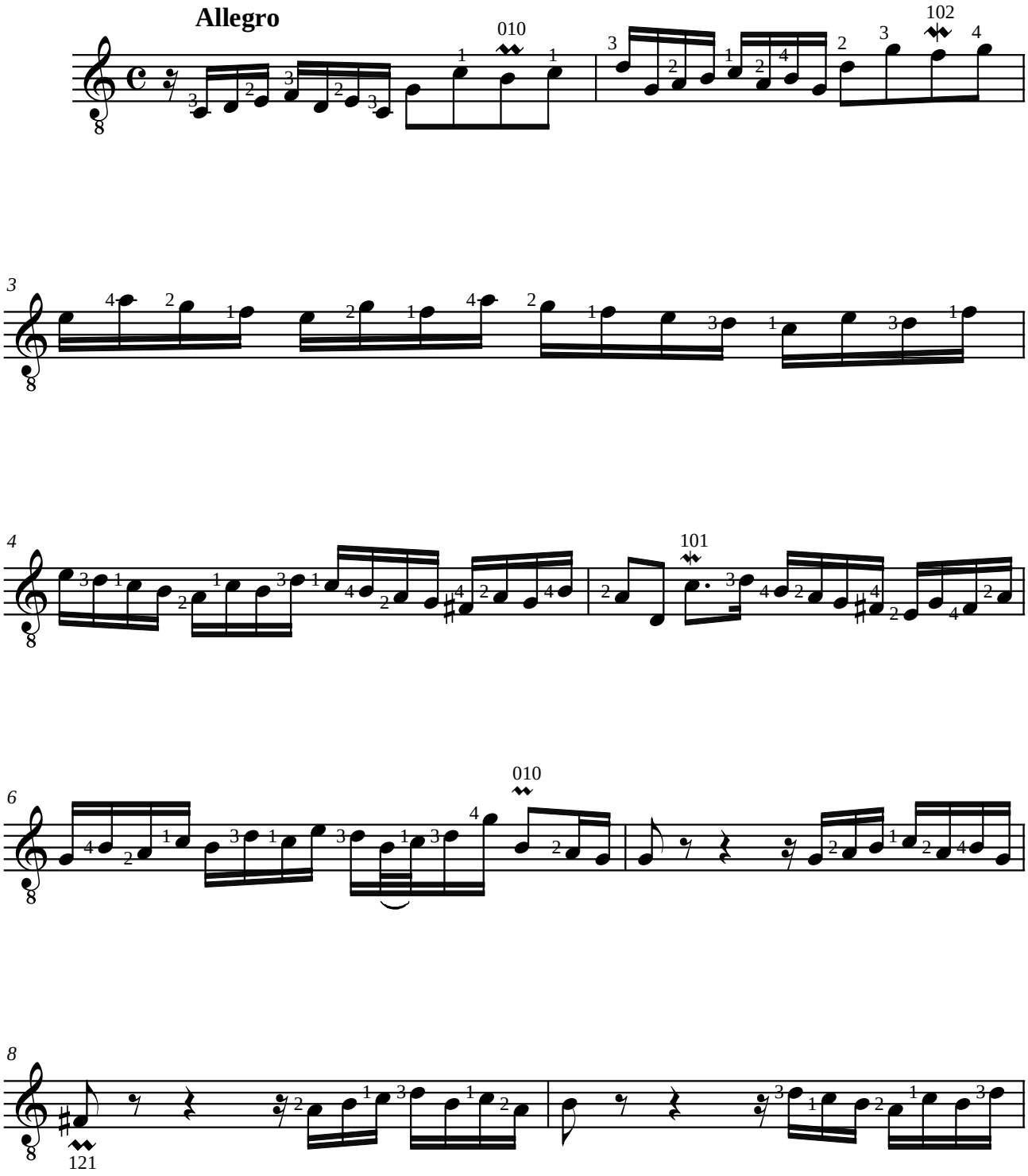

21
21

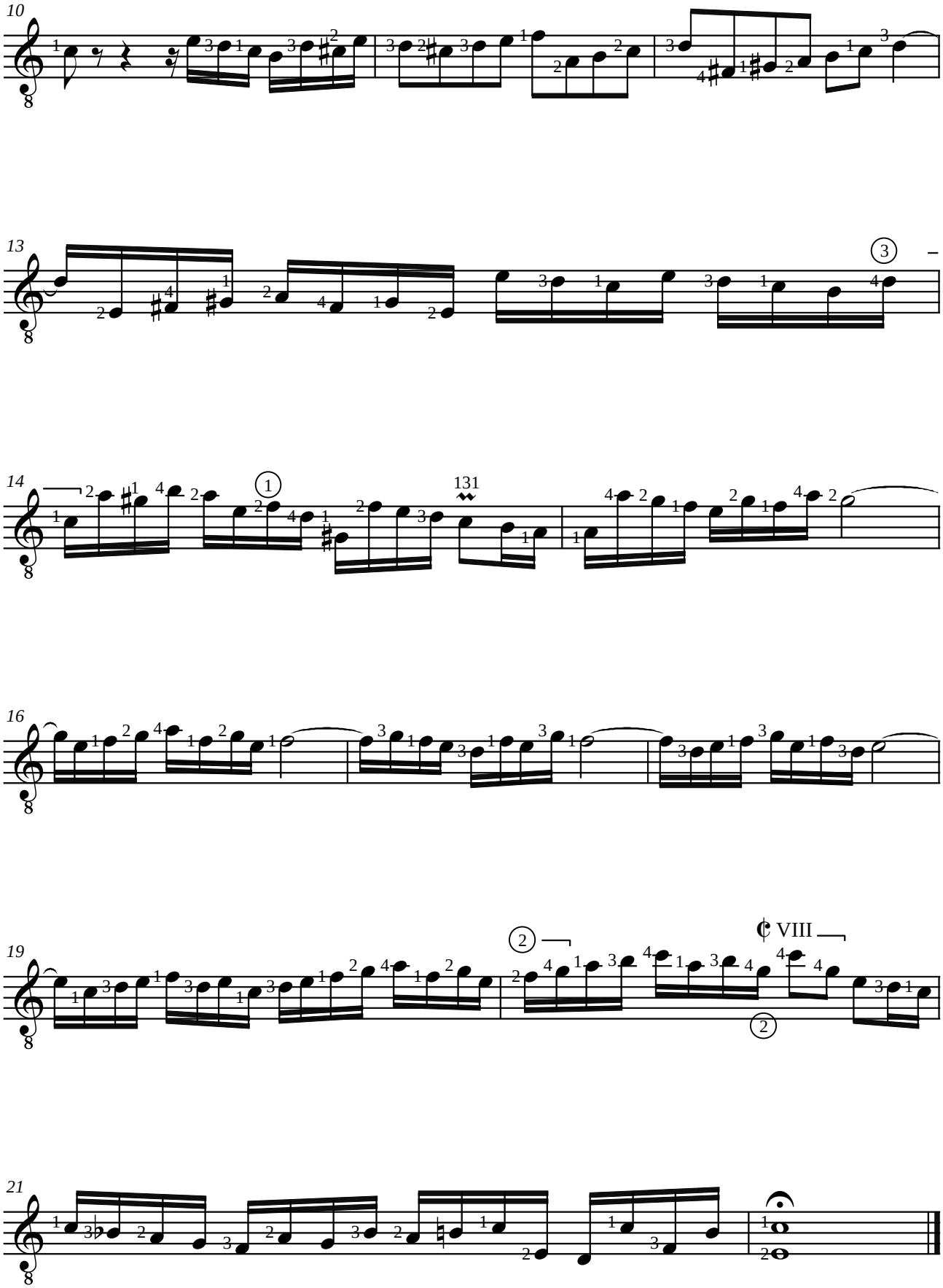
[This page has been left blank intentionally]

Johann Sebastien BACH (1685-1750)
INVENTION BWV 772
en do majeur

Adaptation pour guitare de Jean-François Delcamp

Guitare I

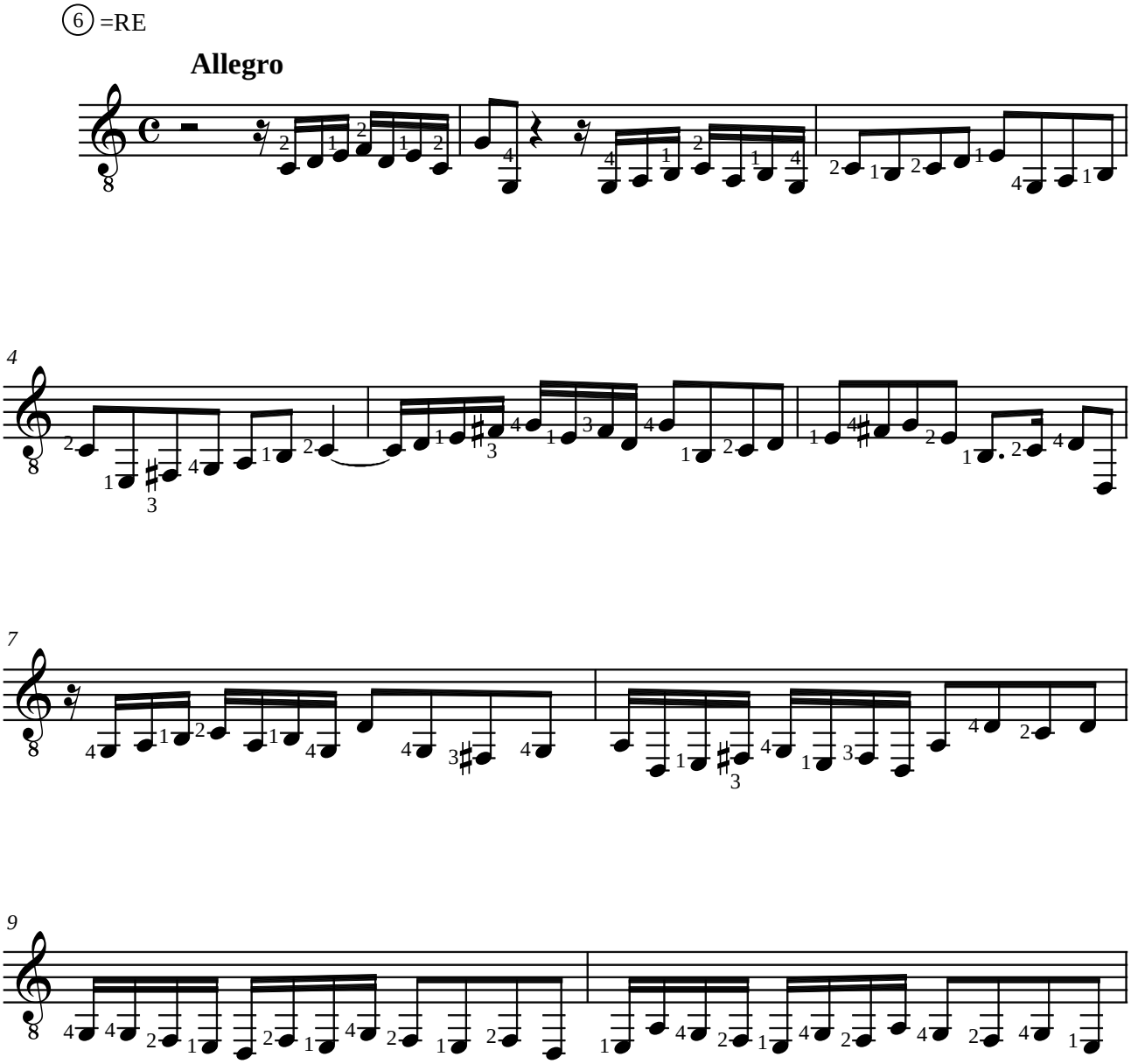


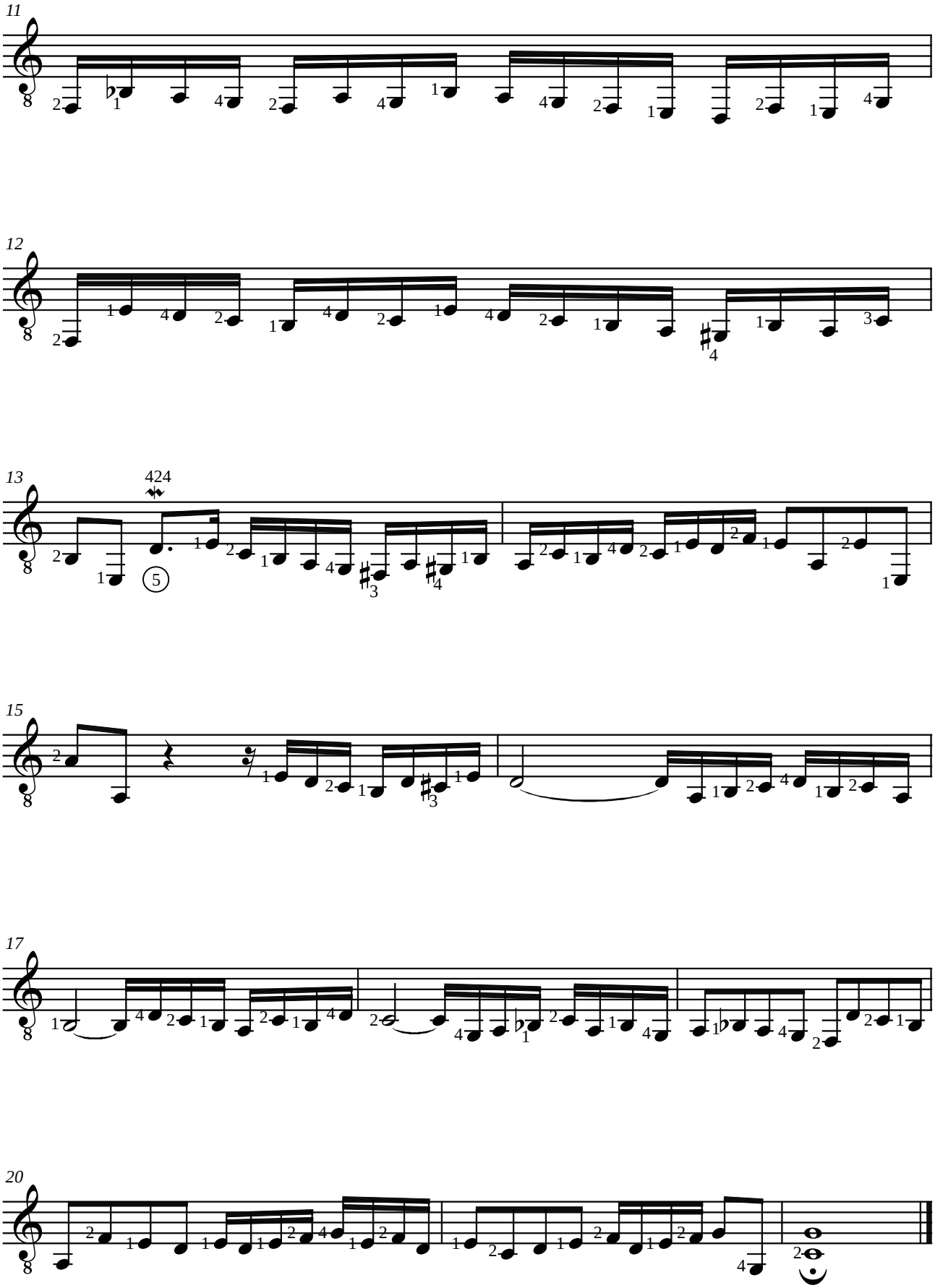

10
13
14
131
16
19
VIII
21

Johann Sebastien BACH (1685-1750)
INVENTION BWV 772
en do majeur

Adaptation pour guitare de Jean-François Delcamp

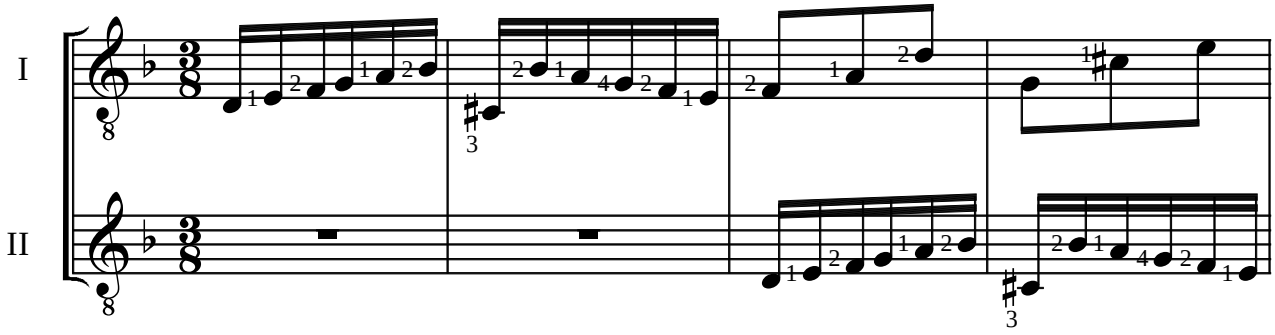
Guitare II

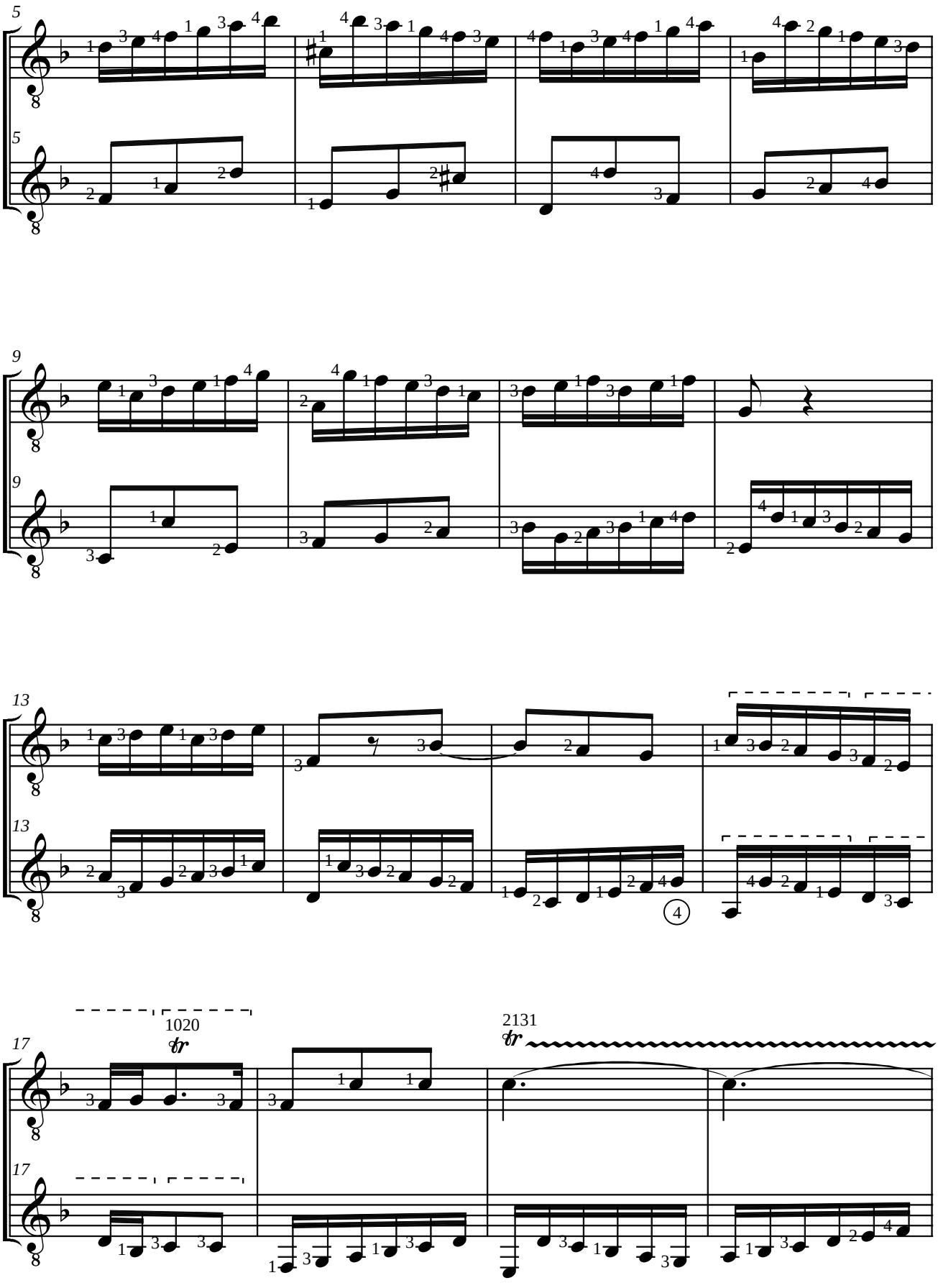


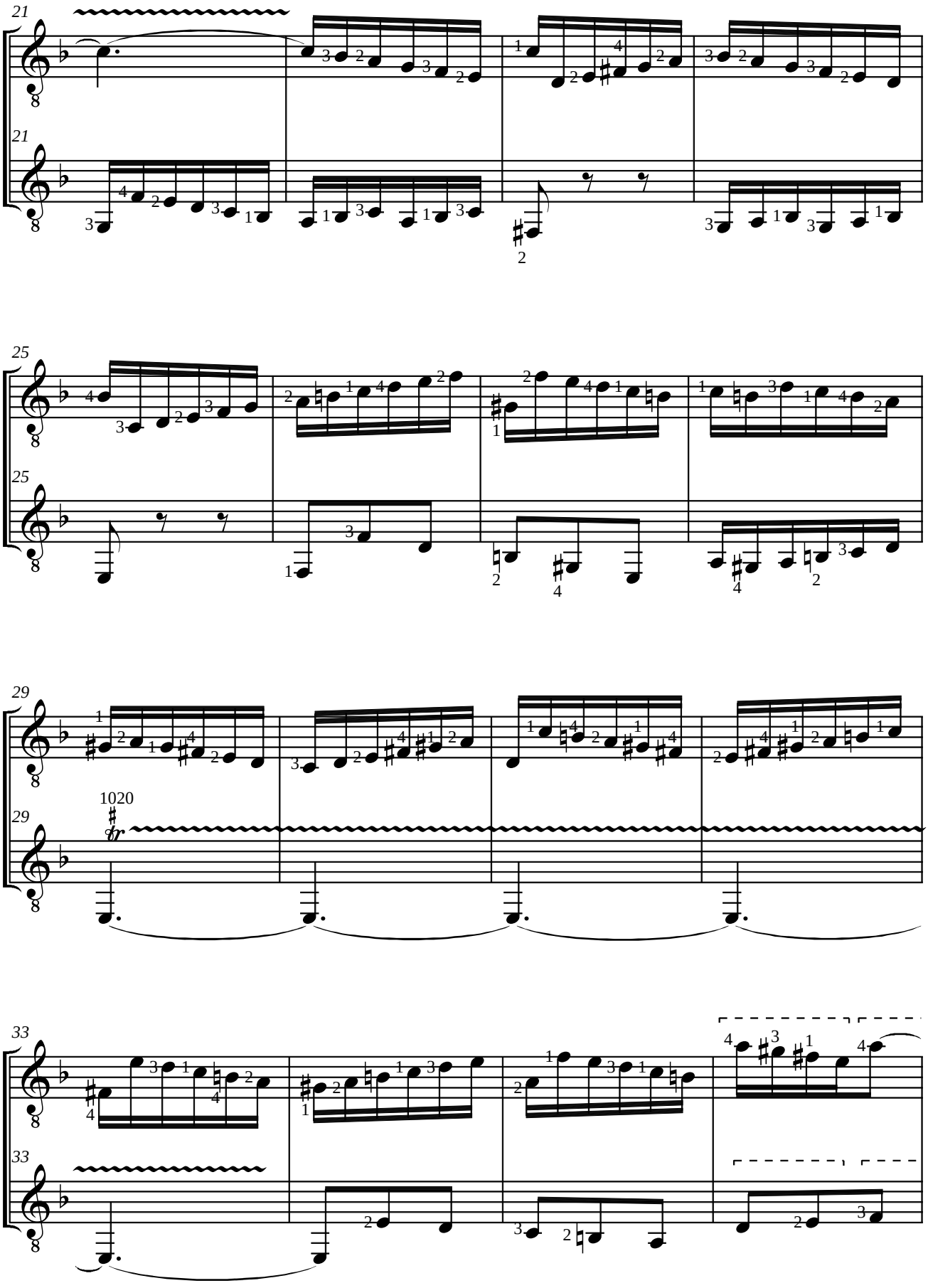

11
12
13
15
17
20

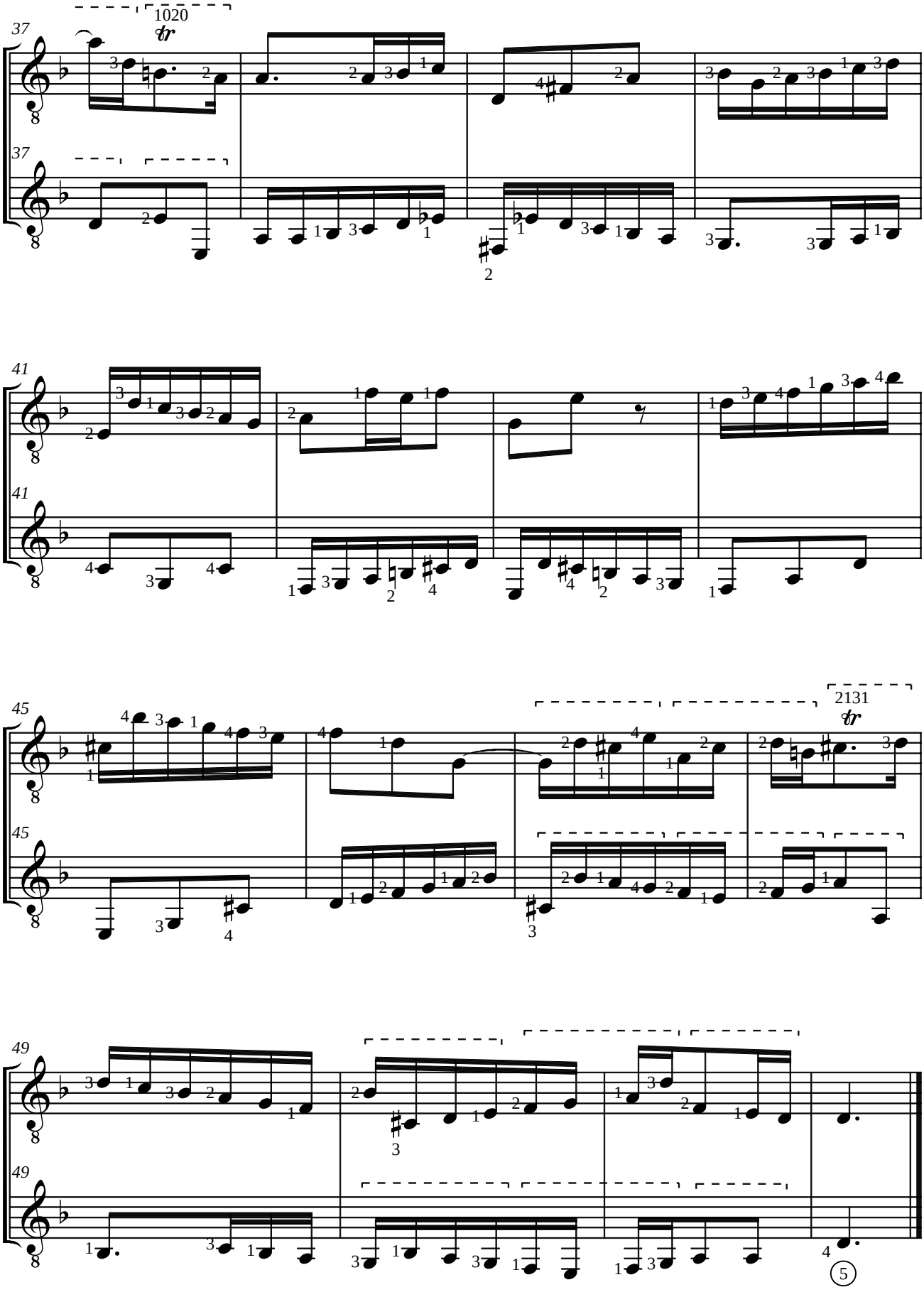
Johann Sebastien BACH (1685-1750)
INVENTION BWV 775
en ré mineur

Adaptation pour guitare de Jean-François Delcamp




5
5
9
9
13
13
4
17
1020
tr
2131
tr
17

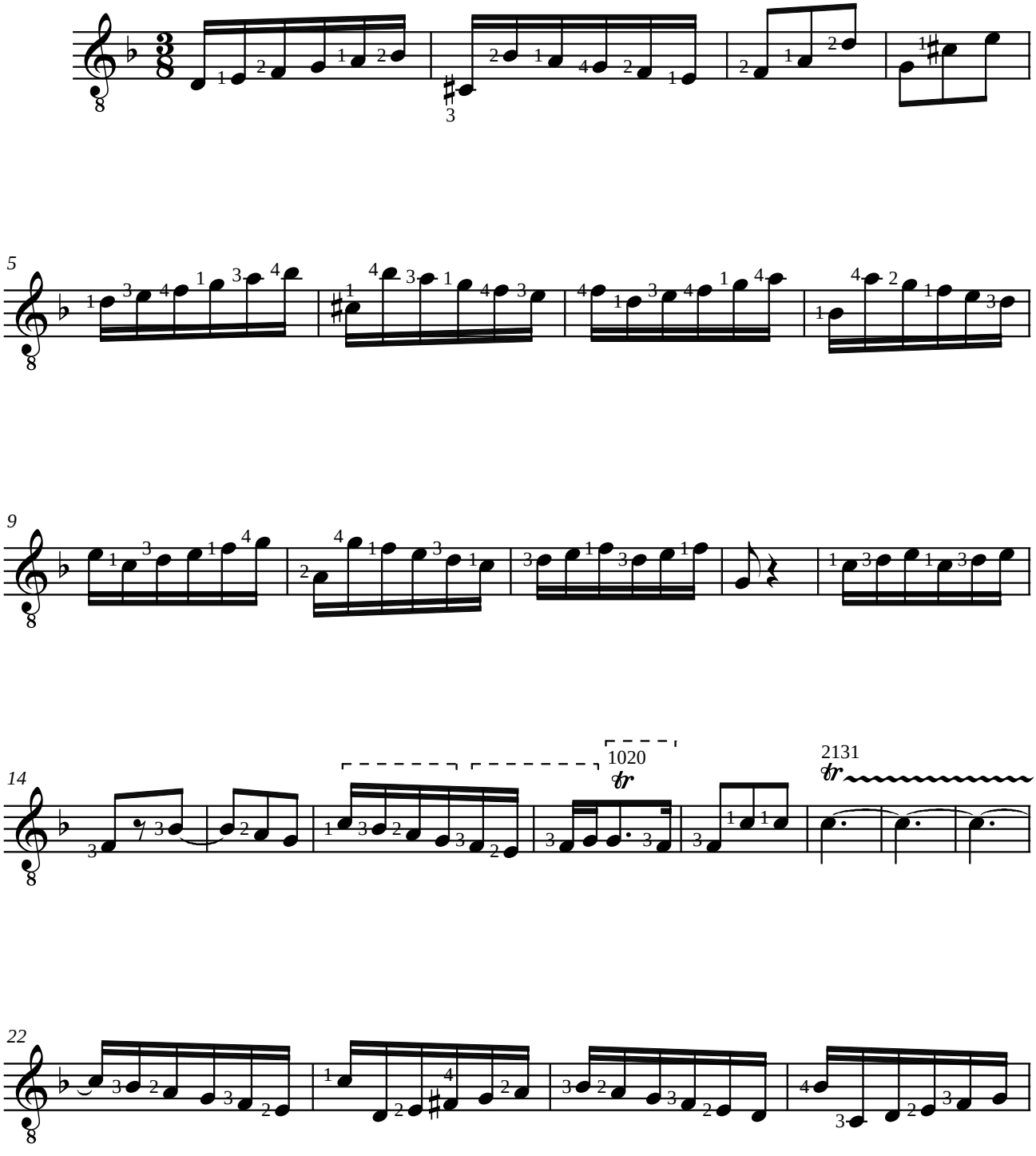

21
21
25
25
29
29
1020
33
33

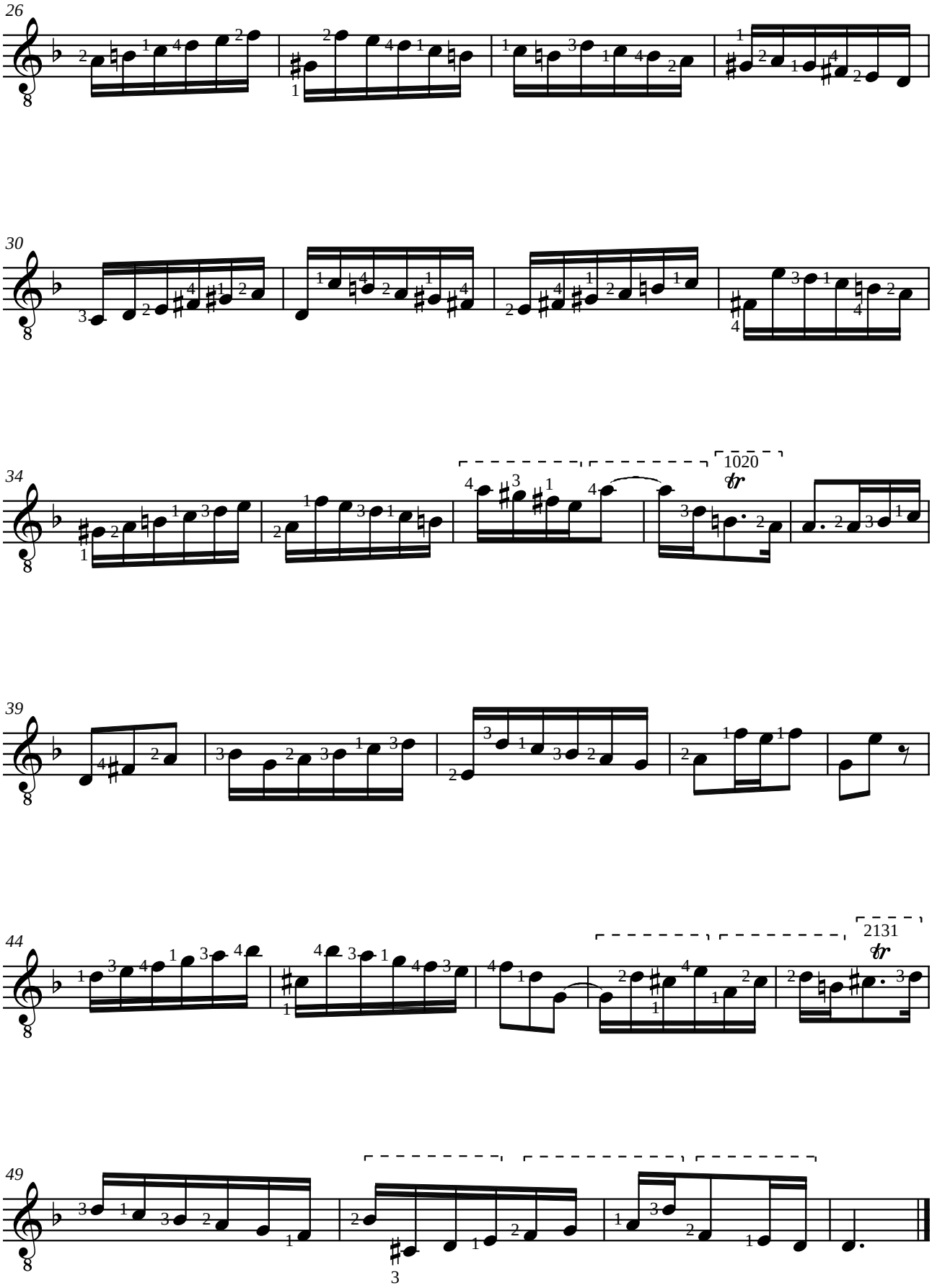

37
1020
tr
37
41
41
45
2131
tr
45
49
49
5

Johann Sebastien BACH (1685-1750)
INVENTION BWV 775
en ré mineur

Adaptation pour guitare de Jean-François Delcamp

Guitare I

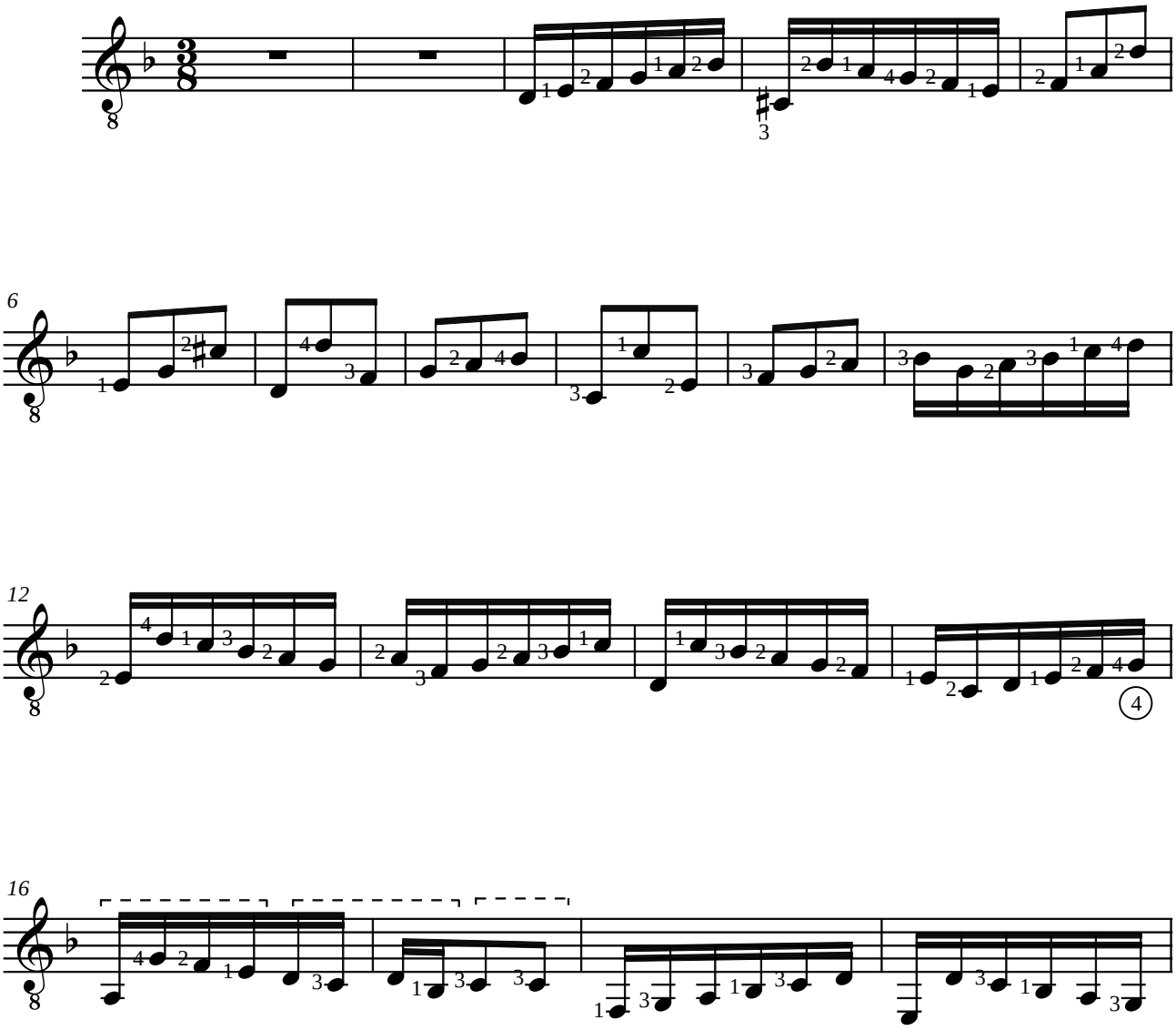


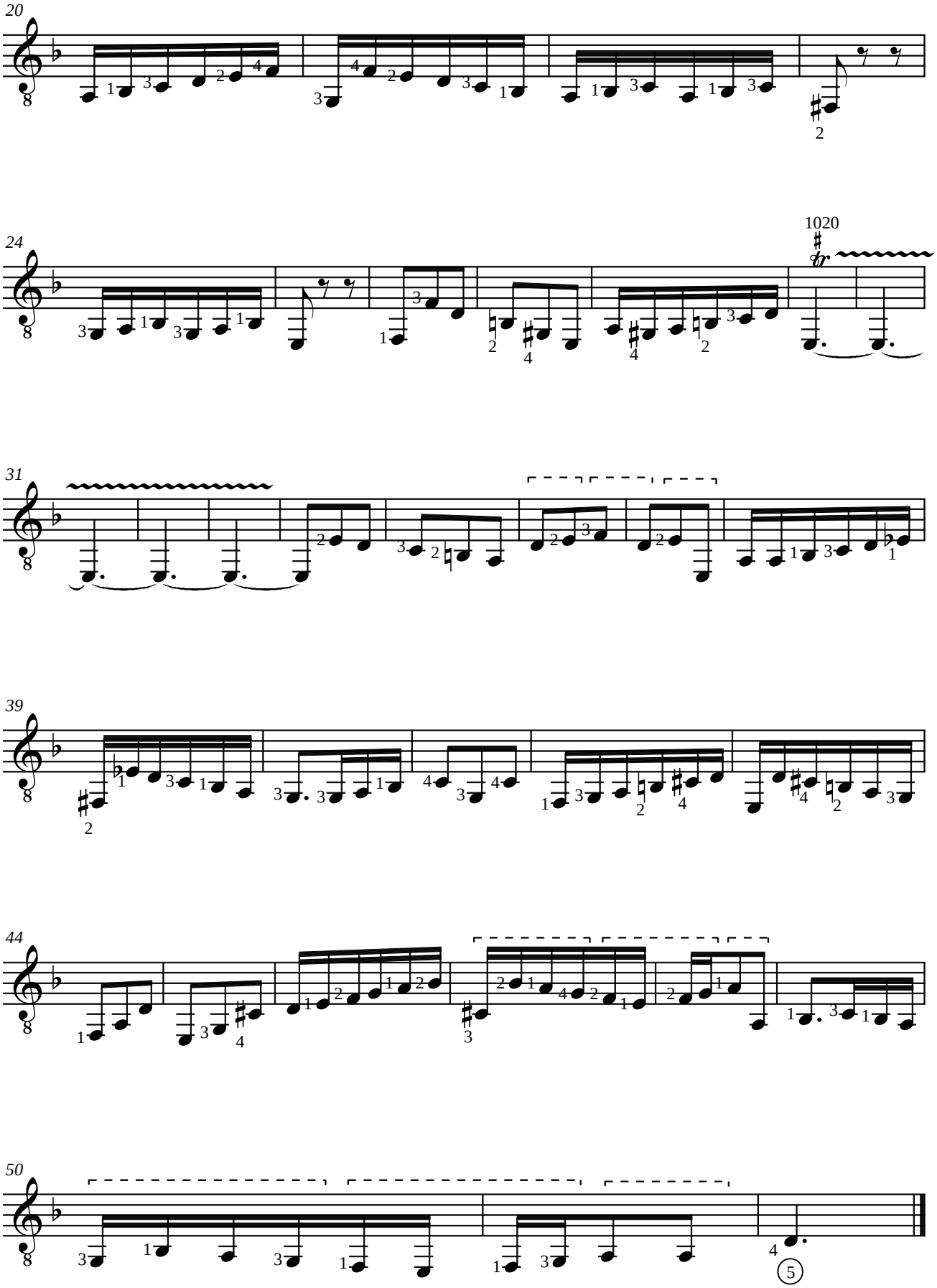

26
30
34
1020
tr
39
44
2131
tr
49

Johann Sebastien BACH (1685-1750)
INVENTION BWV 775
en ré mineur

Adaptation pour guitare de Jean-François Delcamp

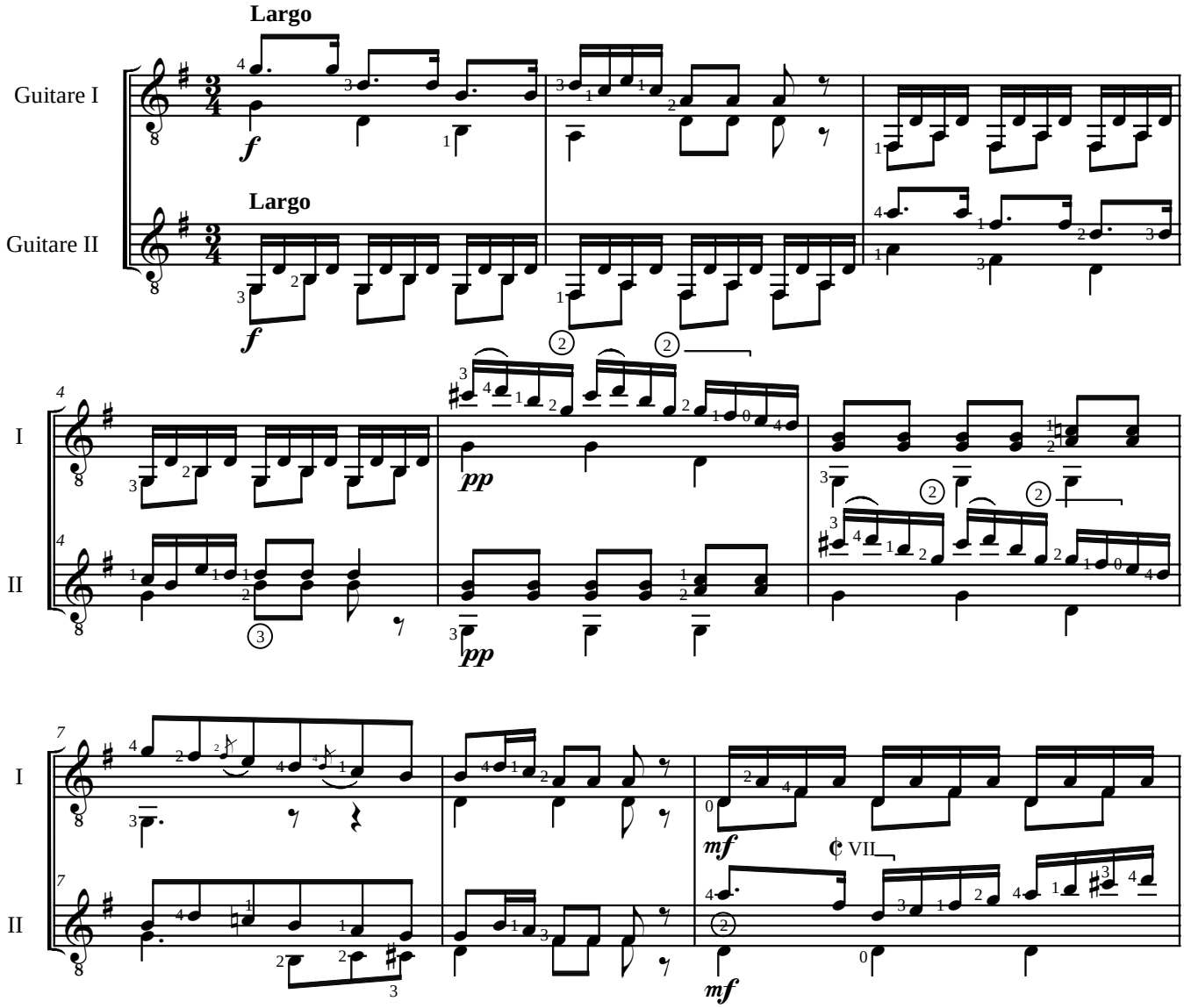
Guitare II

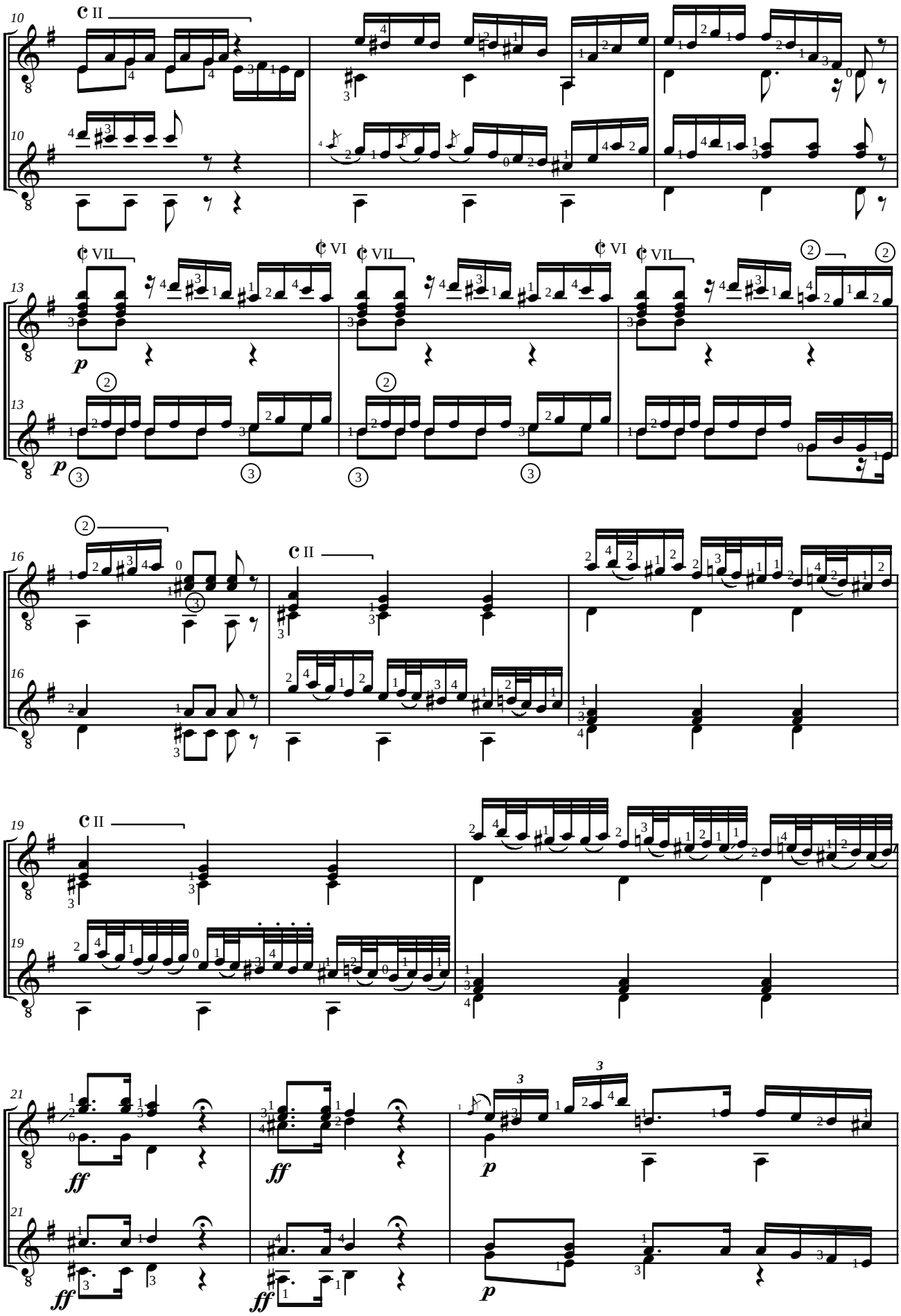


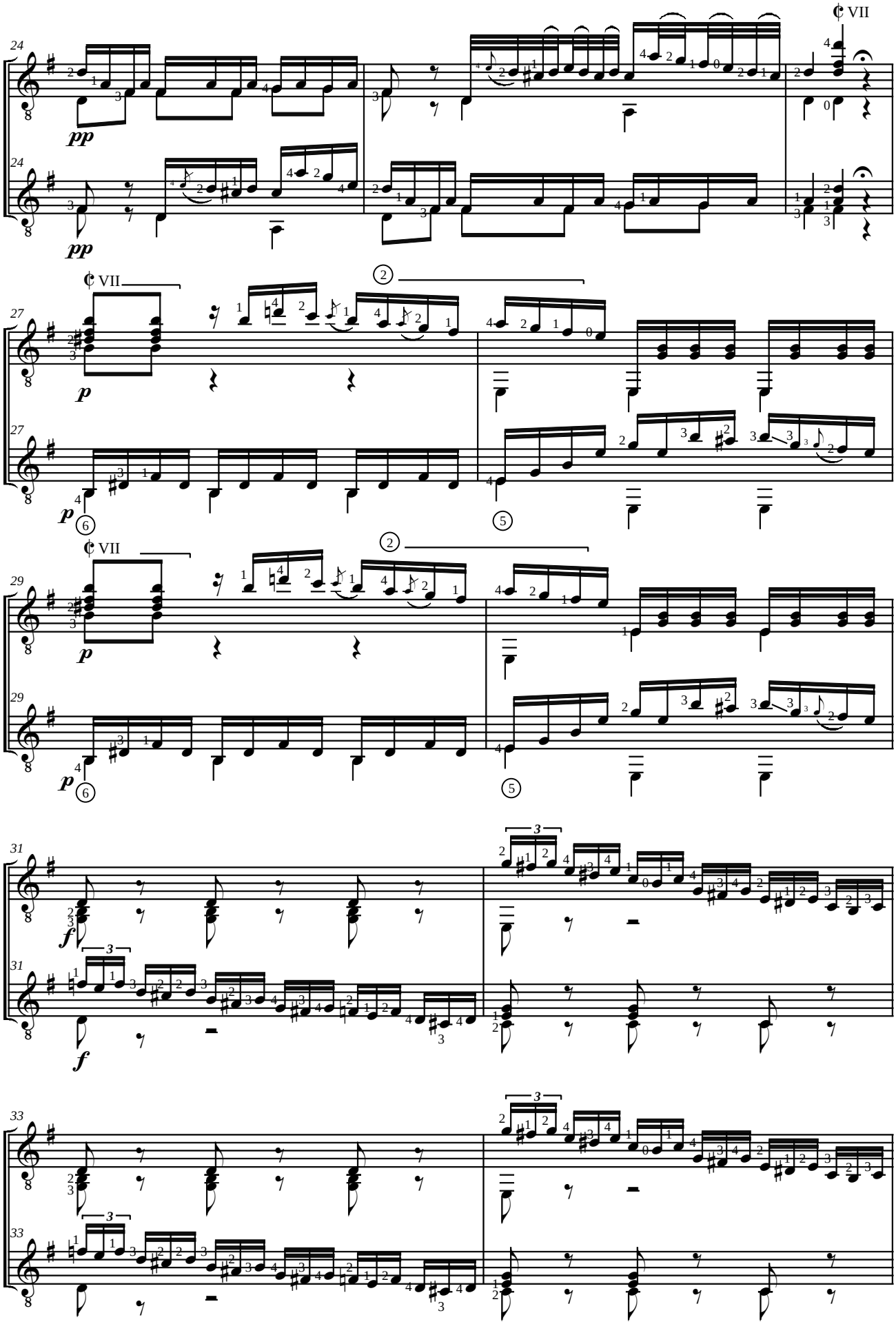

20
24
1020
31
39
44
50
5

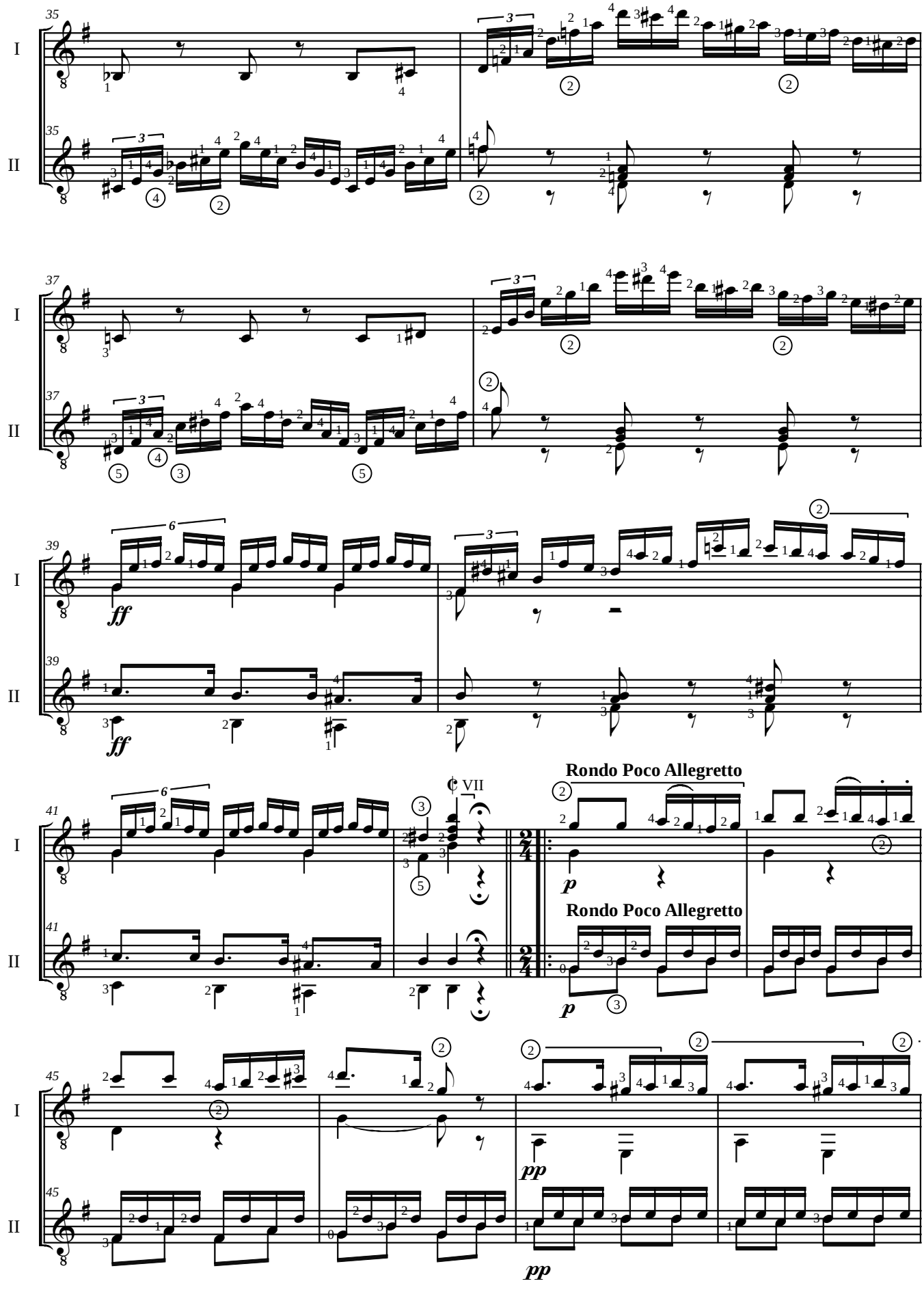
Fernando CARULLI (1770-1841)
DUO opus 34 n°2
en sol majeur

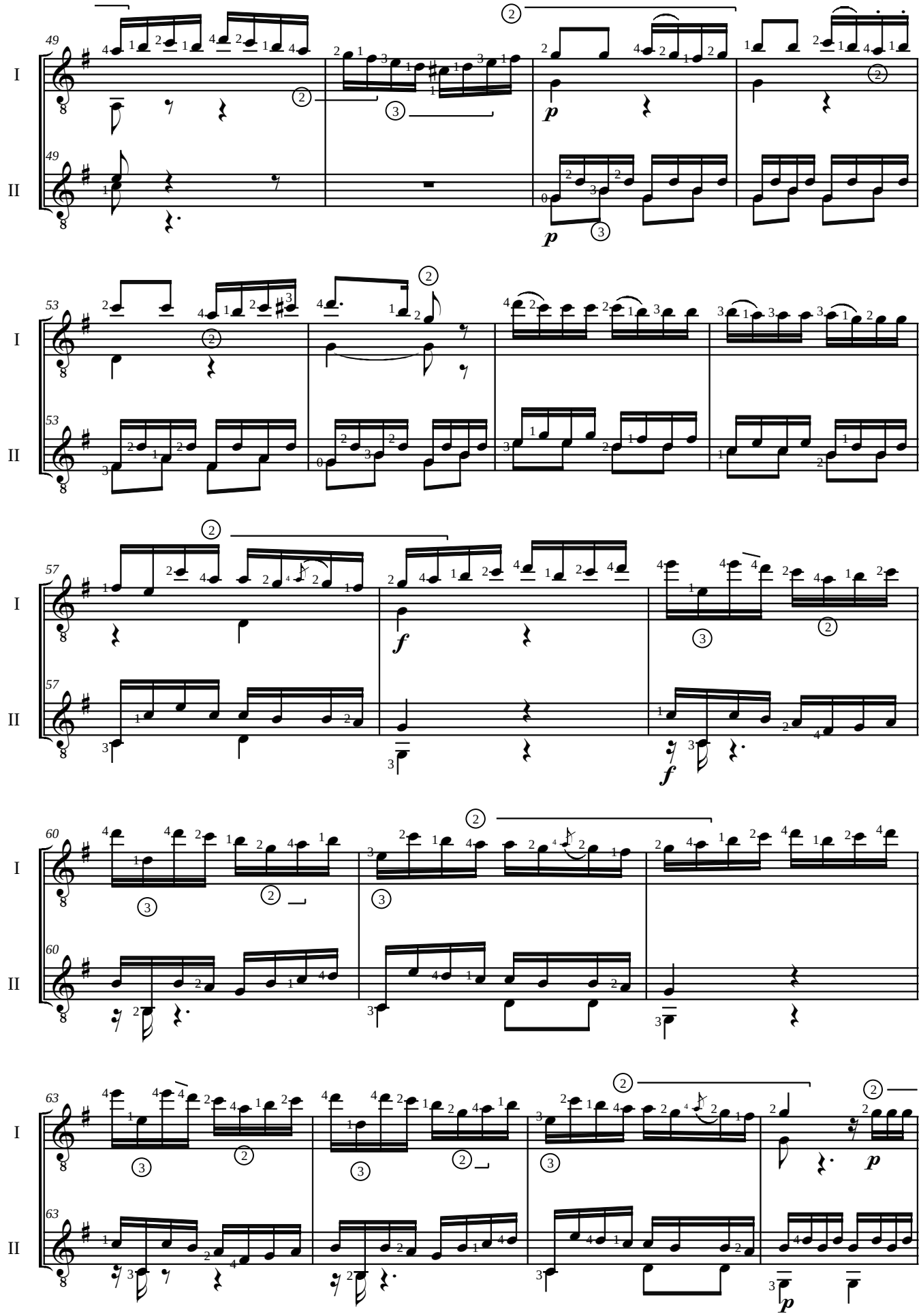
Révision pour guitare de Jean-François Delcamp

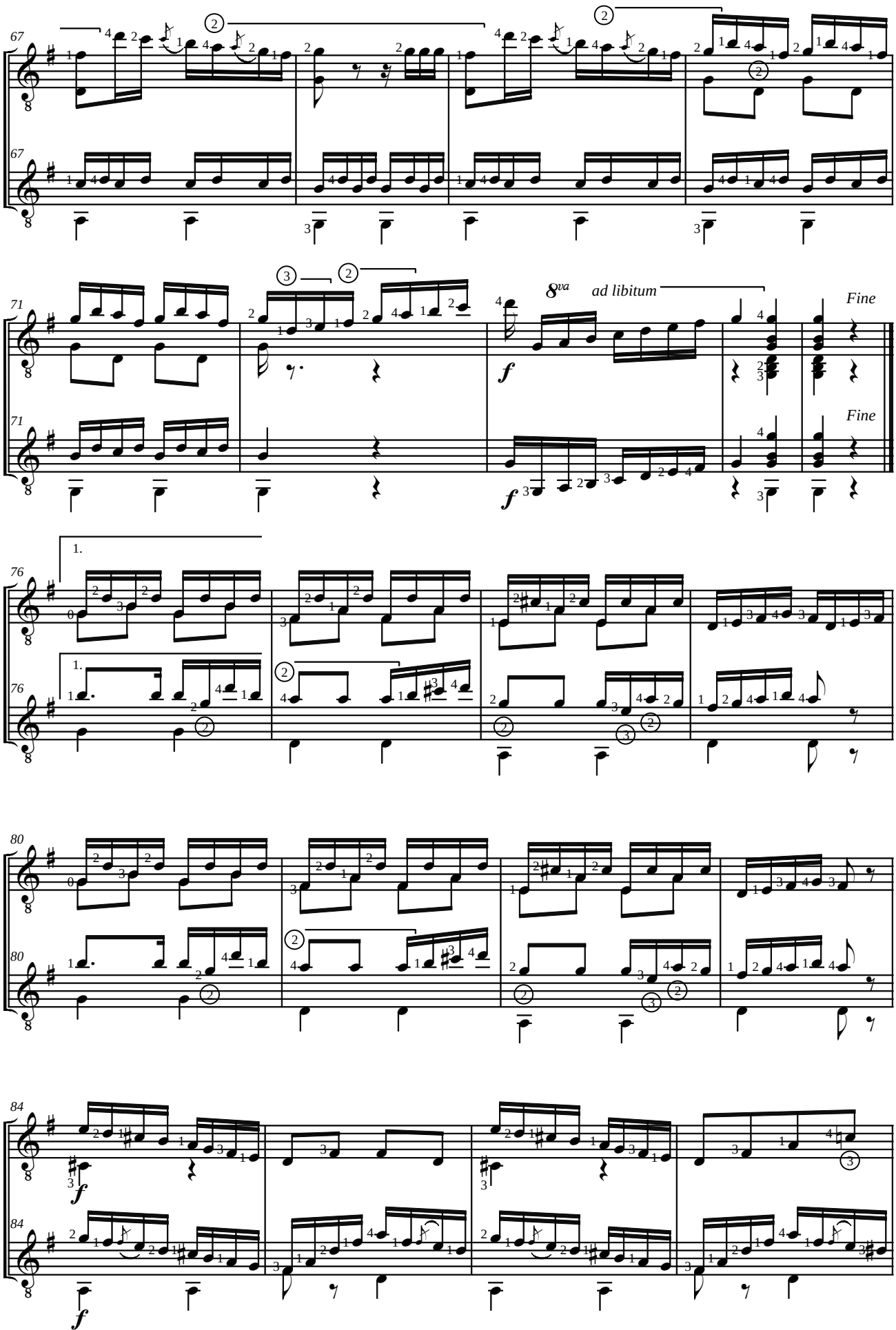


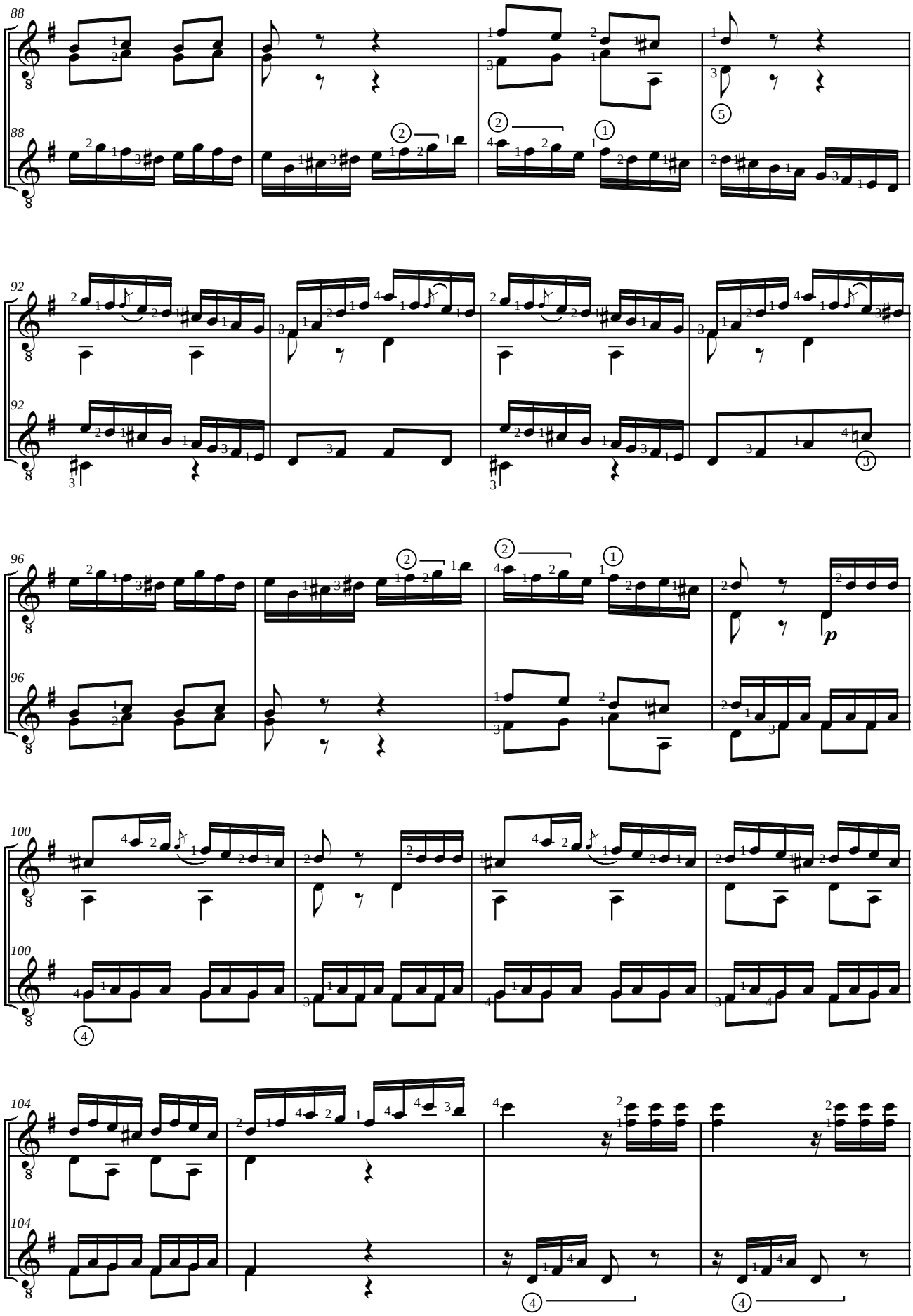

I
II
I
II
I
II
I
II
I
II
I
II

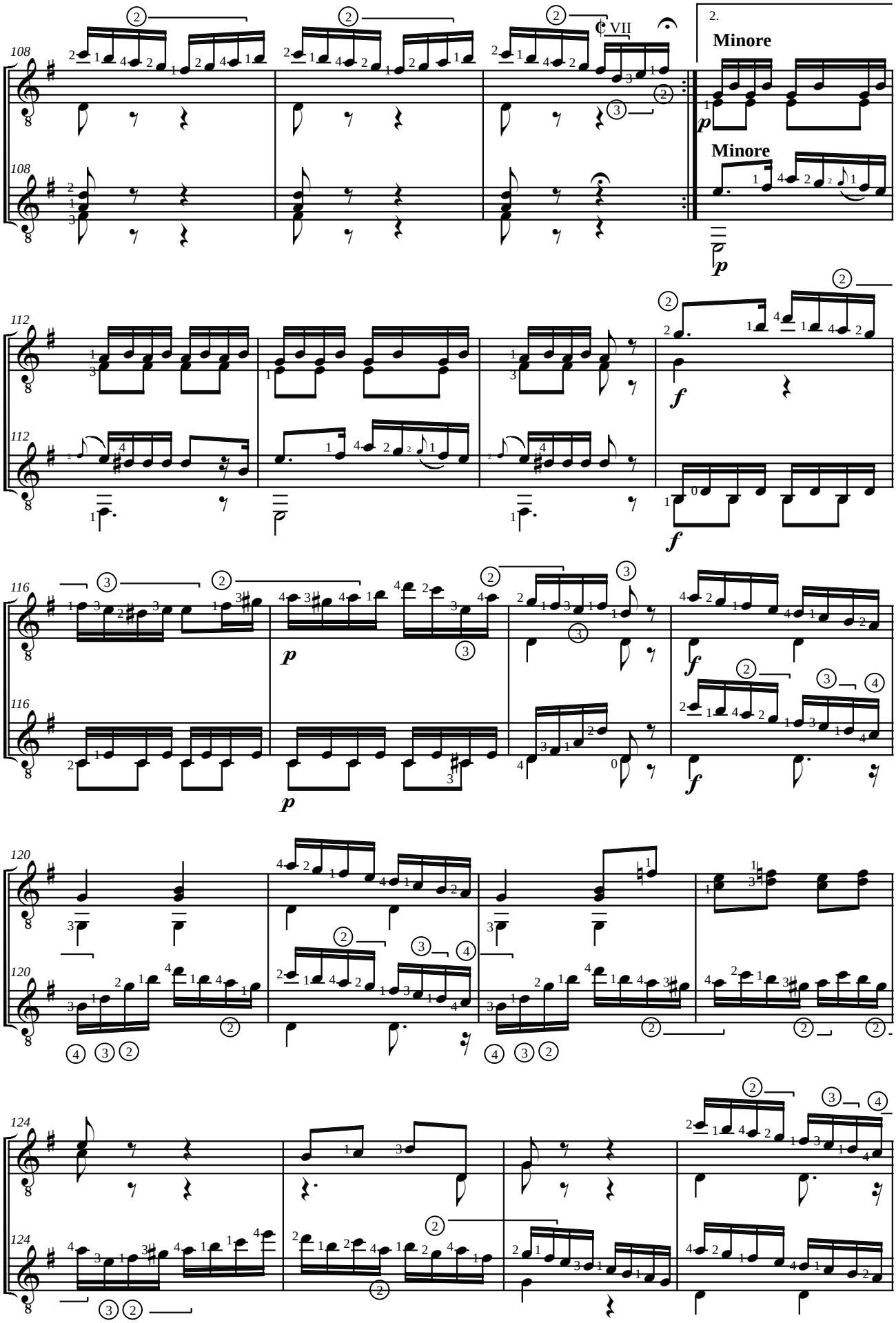

24
I
II
pp
VII
27
p
2
6
5
29
31
f
3
33

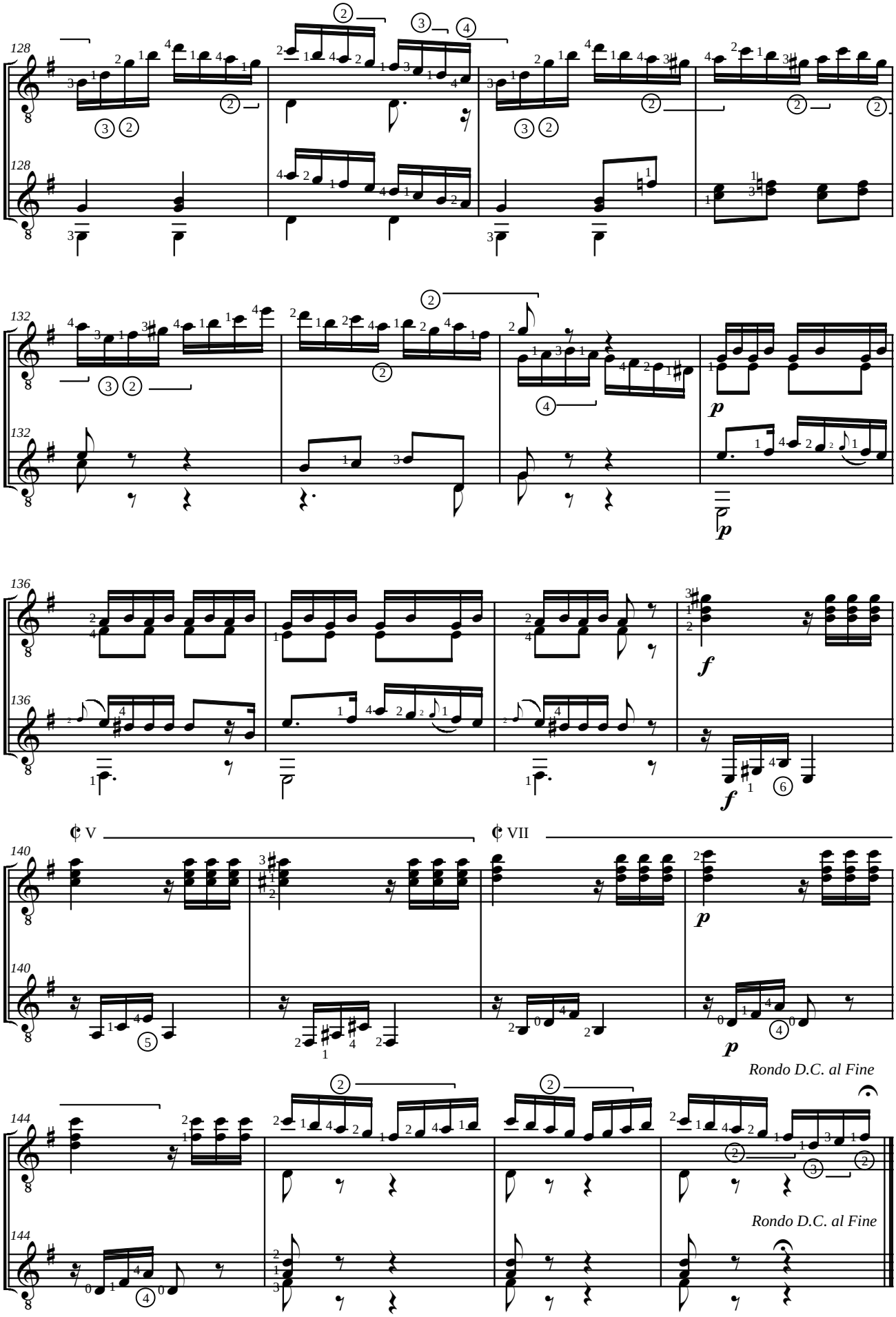

35
I
II
37
39
ff
41
VII
Rondo Poco Allegretto
p
45
pp


49
I
II
53
57
60
63
p
f


67
I
II
71
8va
ad libitum
Fine
f
76
1.
80
84


88
I
88
II
92
I
92
II
96
I
96
II
100
I
100
II
104
I
104
II


108
I
II
VII
2.
Minore
Minore
112
116
120
124

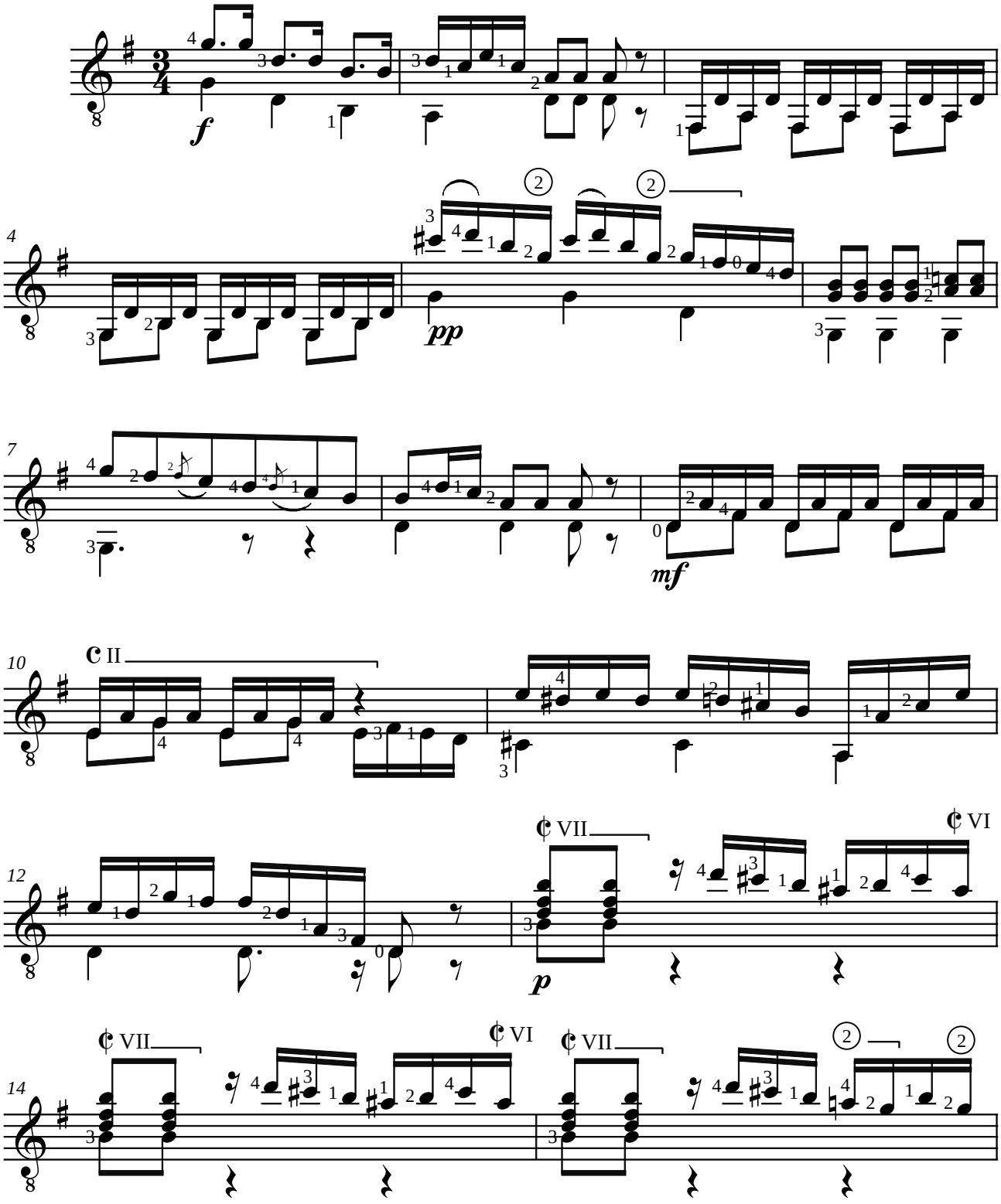

128
I
128
II
132
I
132
II
p
p
136
I
136
II
f
f
6
V
VII
140
I
140
II
5
p
p
4
Rondo D.C. al Fine
144
I
144
II
4
Rondo D.C. al Fine

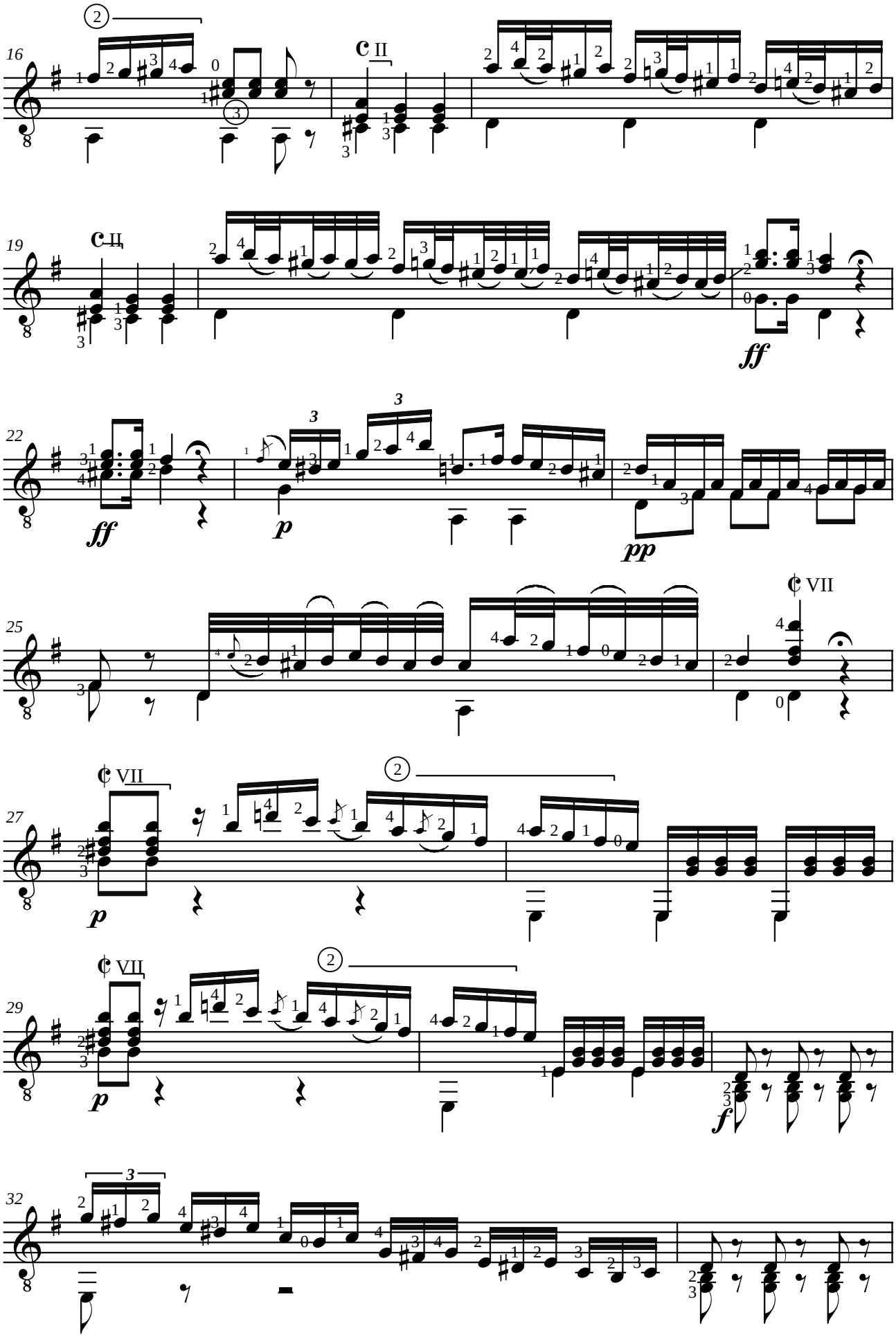
Fernando CARULLI (1770-1841)
DUO opus 34 n°2
en sol majeur

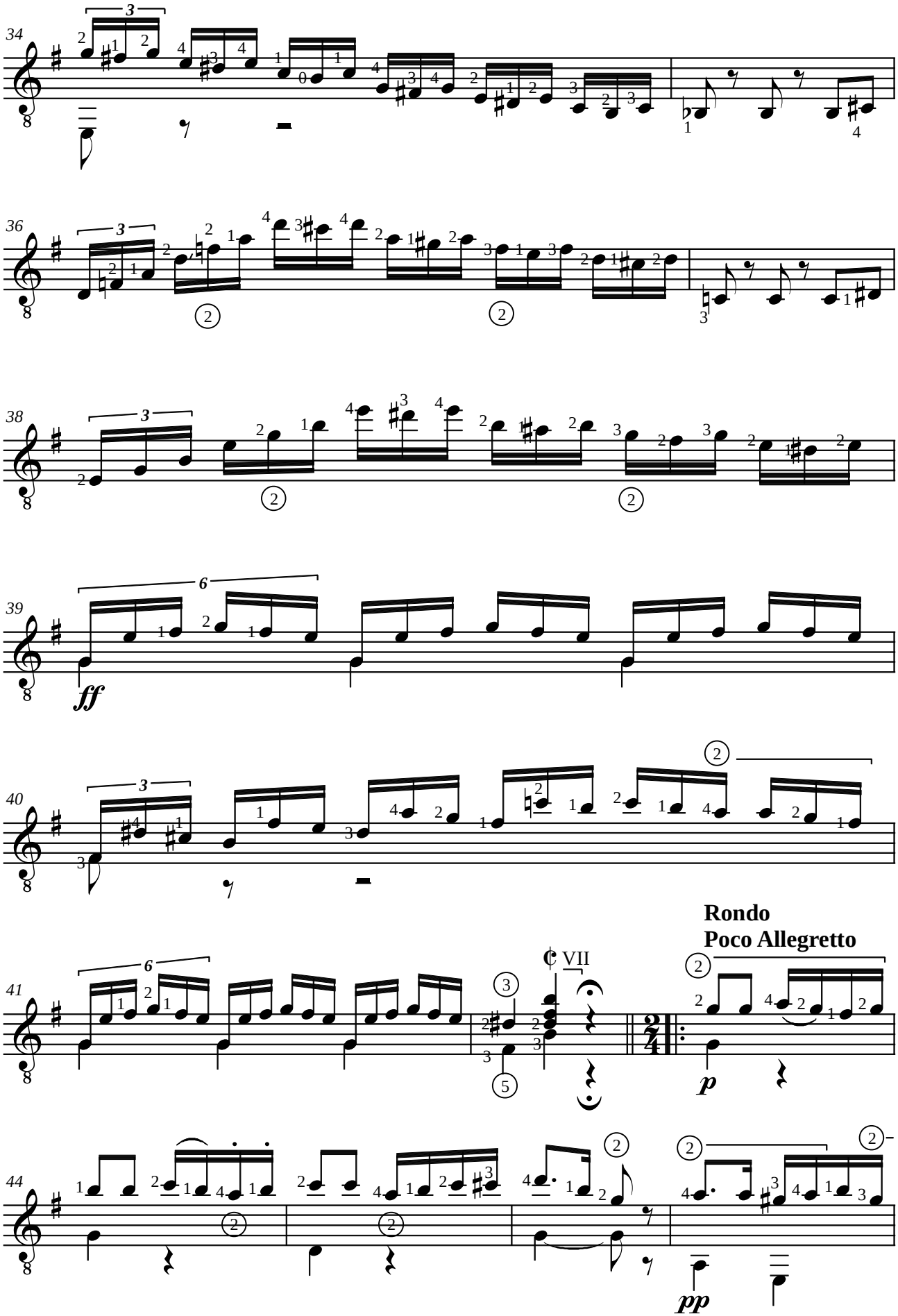
Révision pour guitare de Jean-François Delcamp

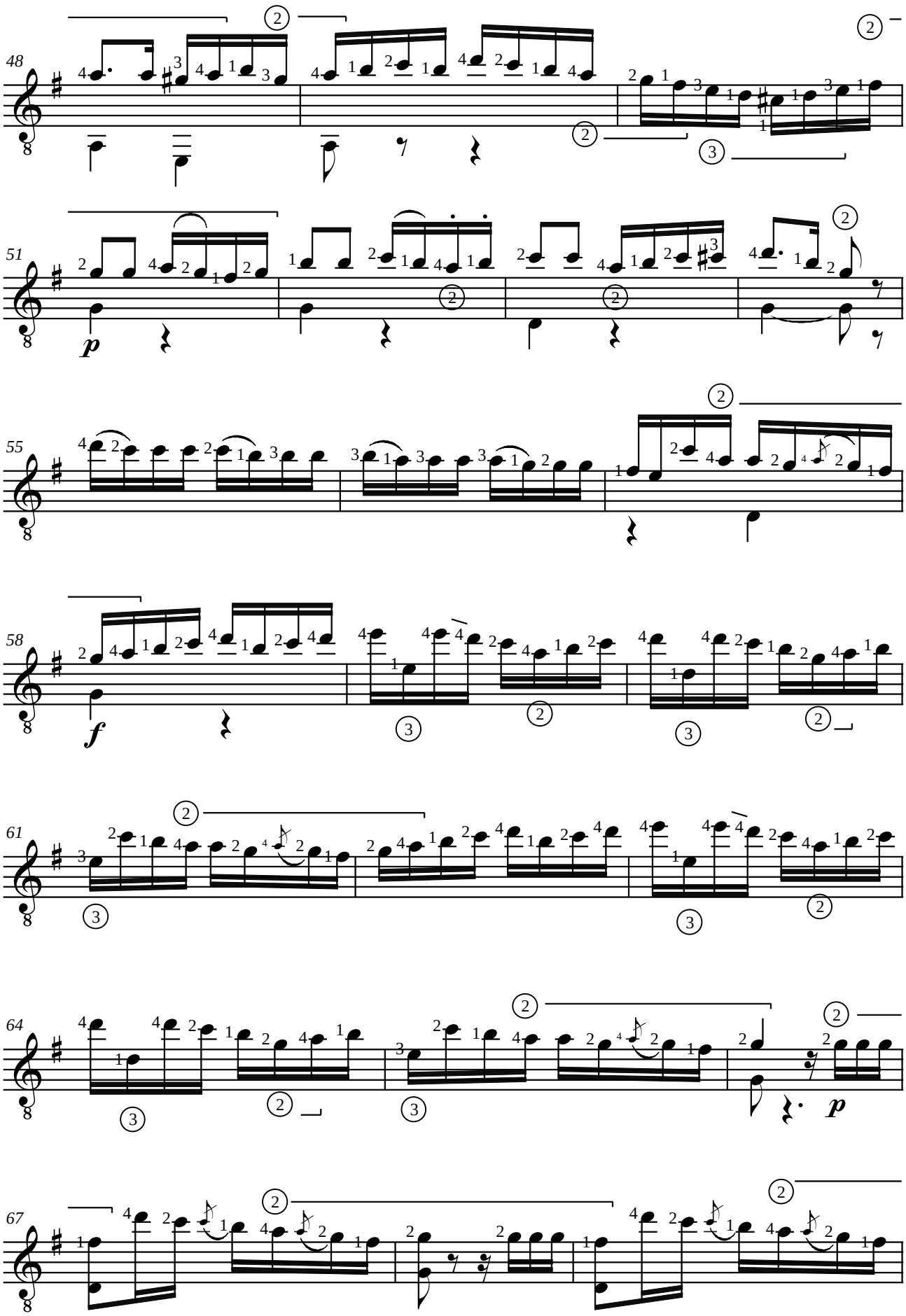
Guitare I

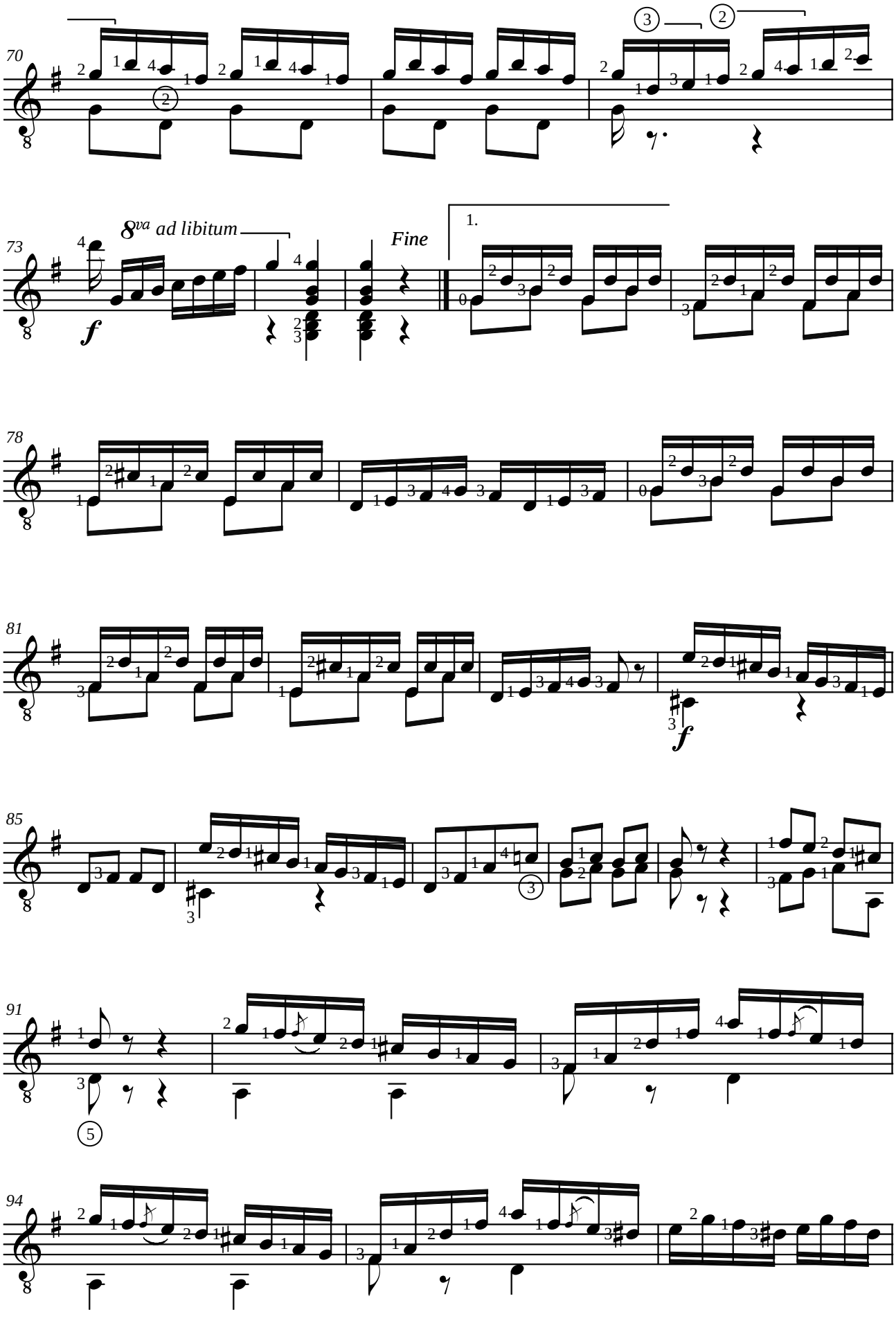
Largo

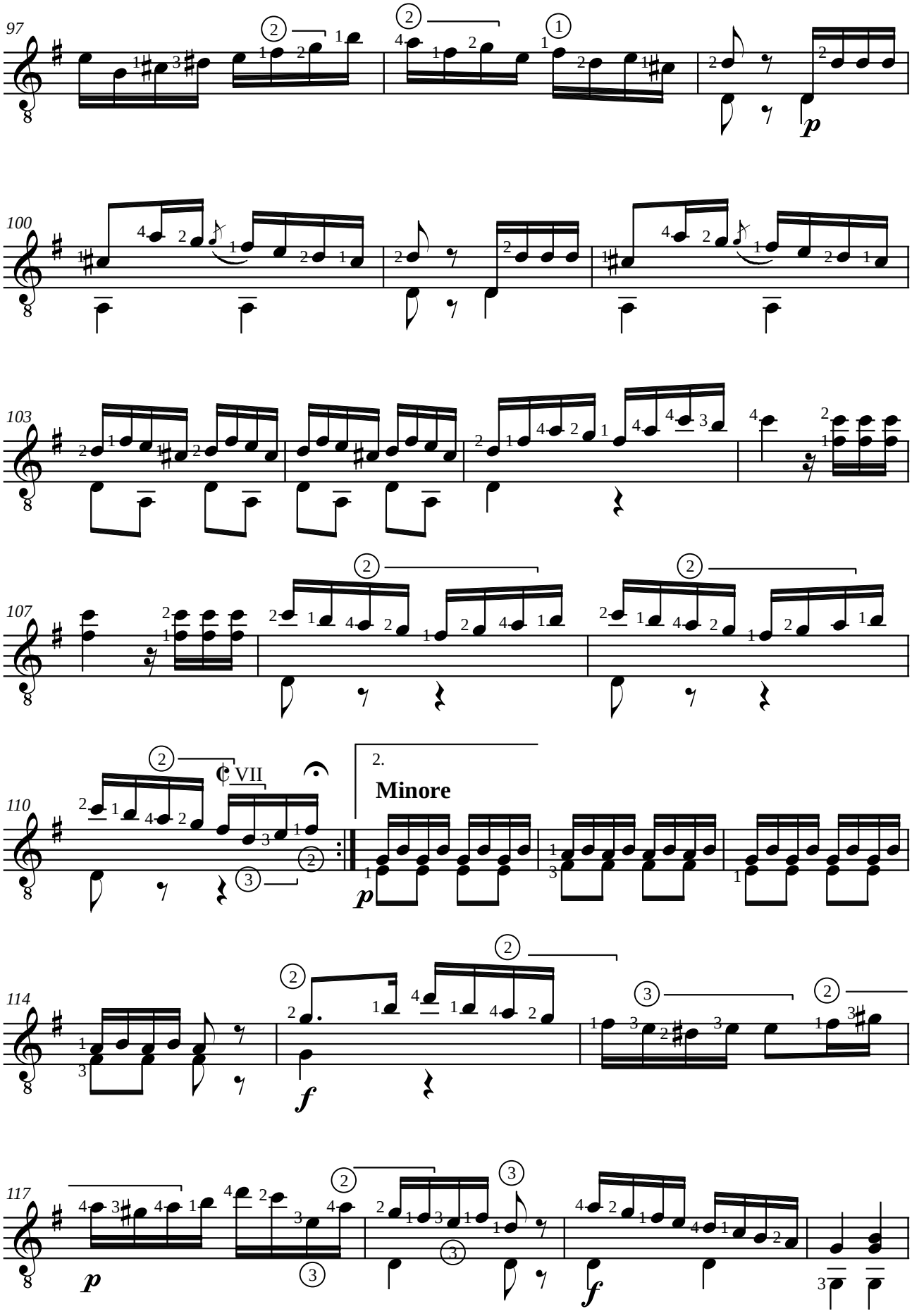


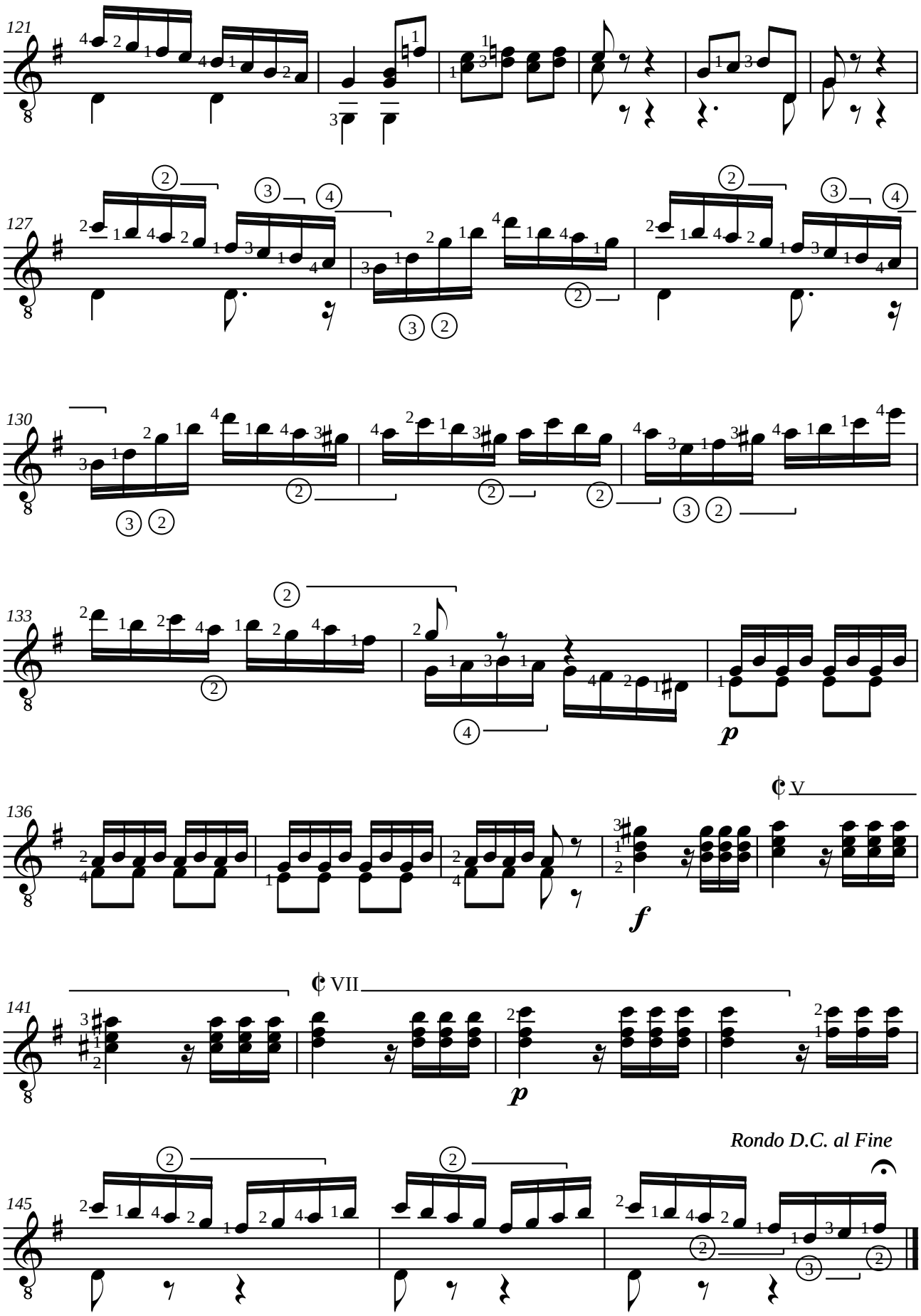

16
19
22
25
27
29
32
II
VII
ff
p
pp
f


Rondo
Poco Allegretto
VII


48
51
55
58
61
64
67
p
f
p


70
73
8va ad libitum
Fine
1.
78
81
85
91
94

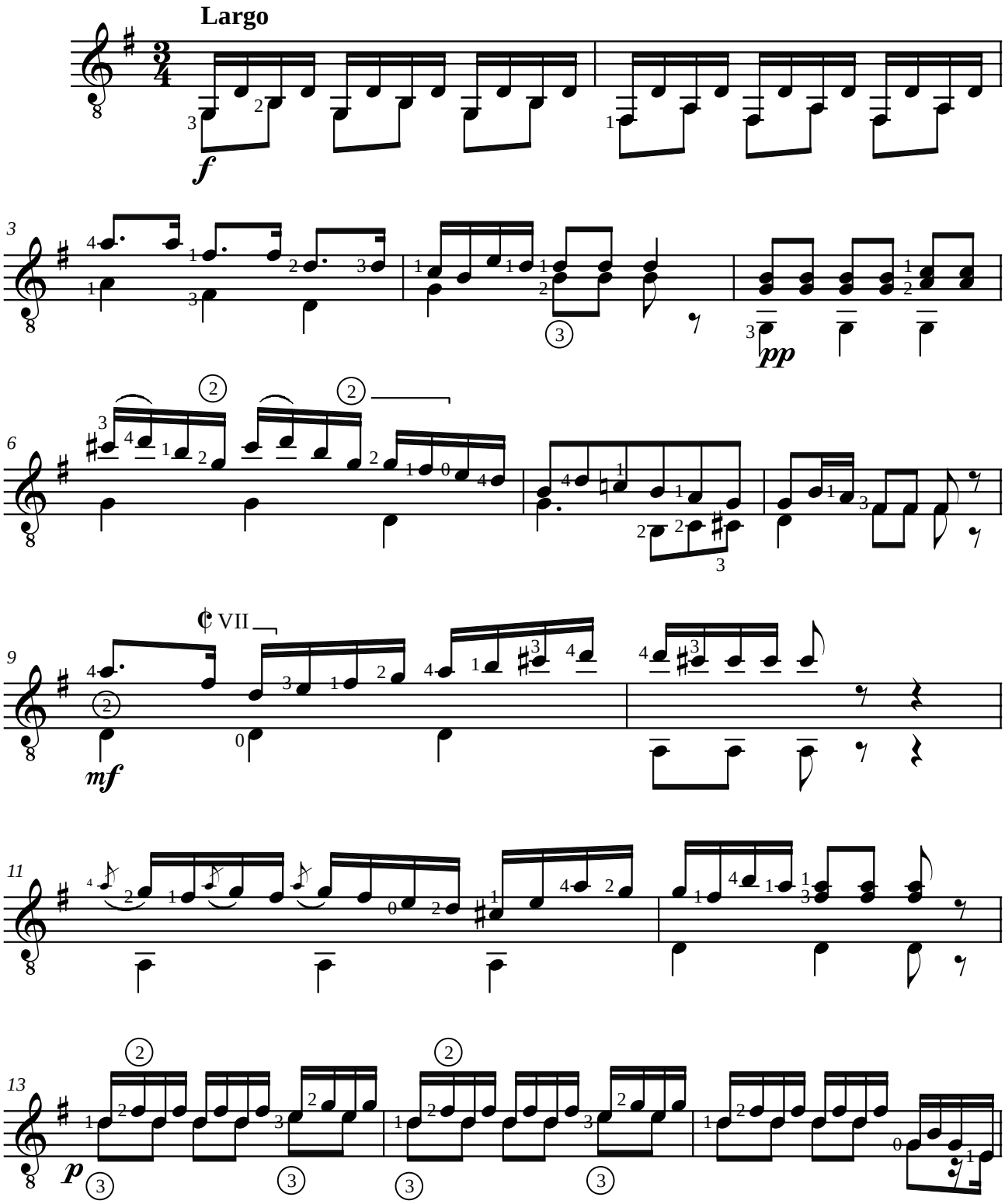

97
100
103
107
110
VII
2.
Minore
114
117

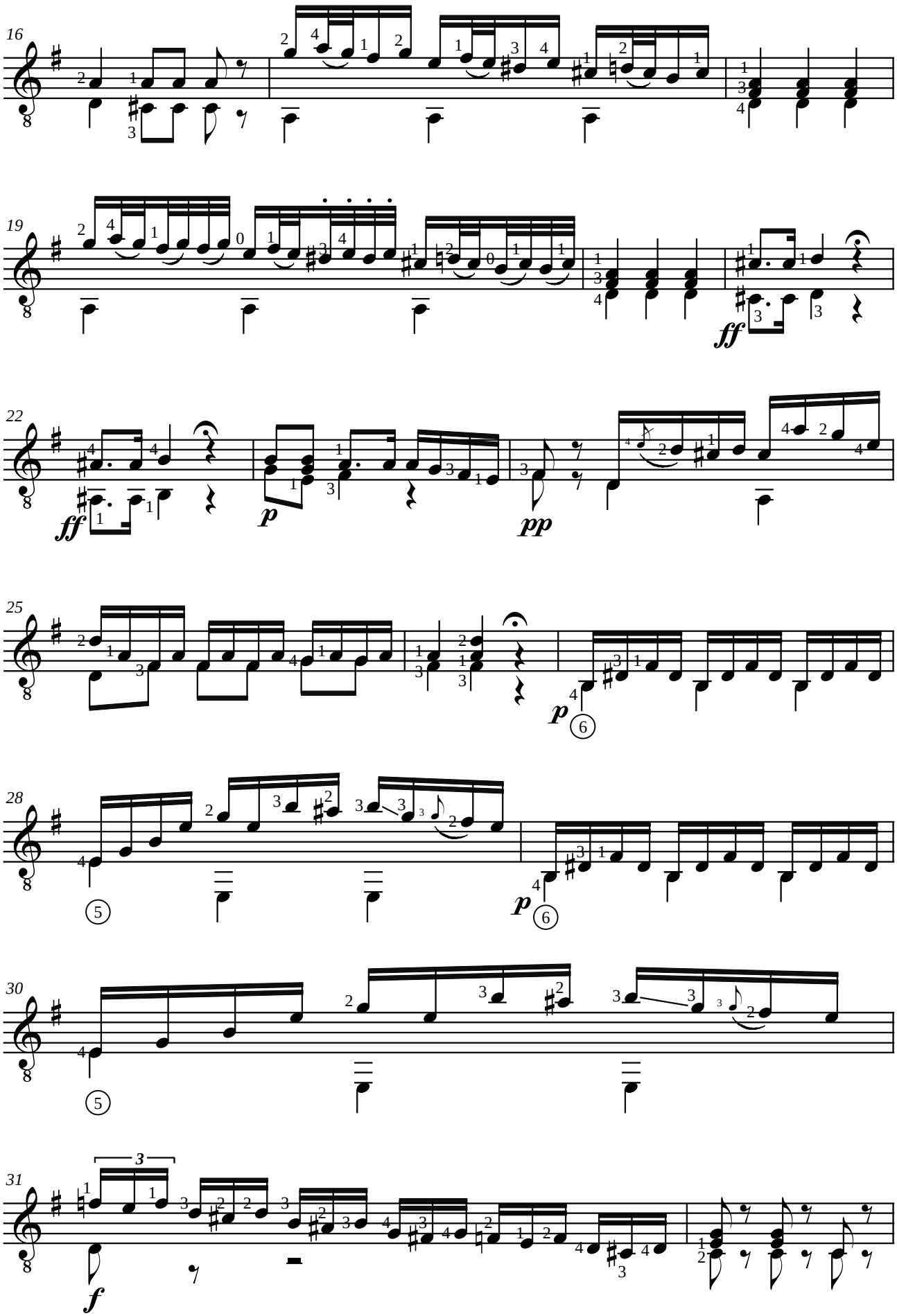

121
127
130
133
p
136
V
f
141
VII
p
Rondo D.C. al Fine
145

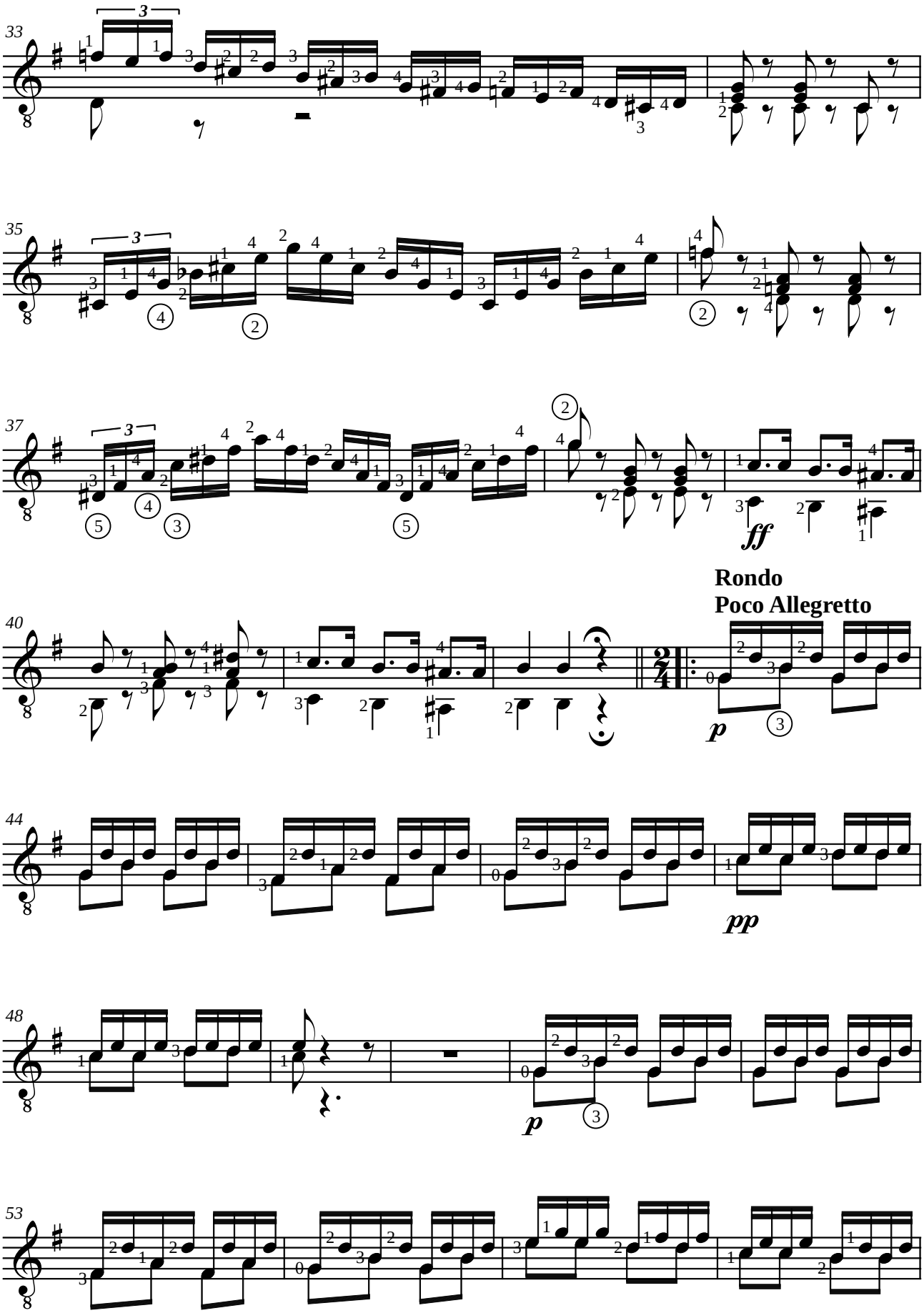
Fernando CARULLI (1770-1841)
DUO opus 34 n°2
en sol majeur

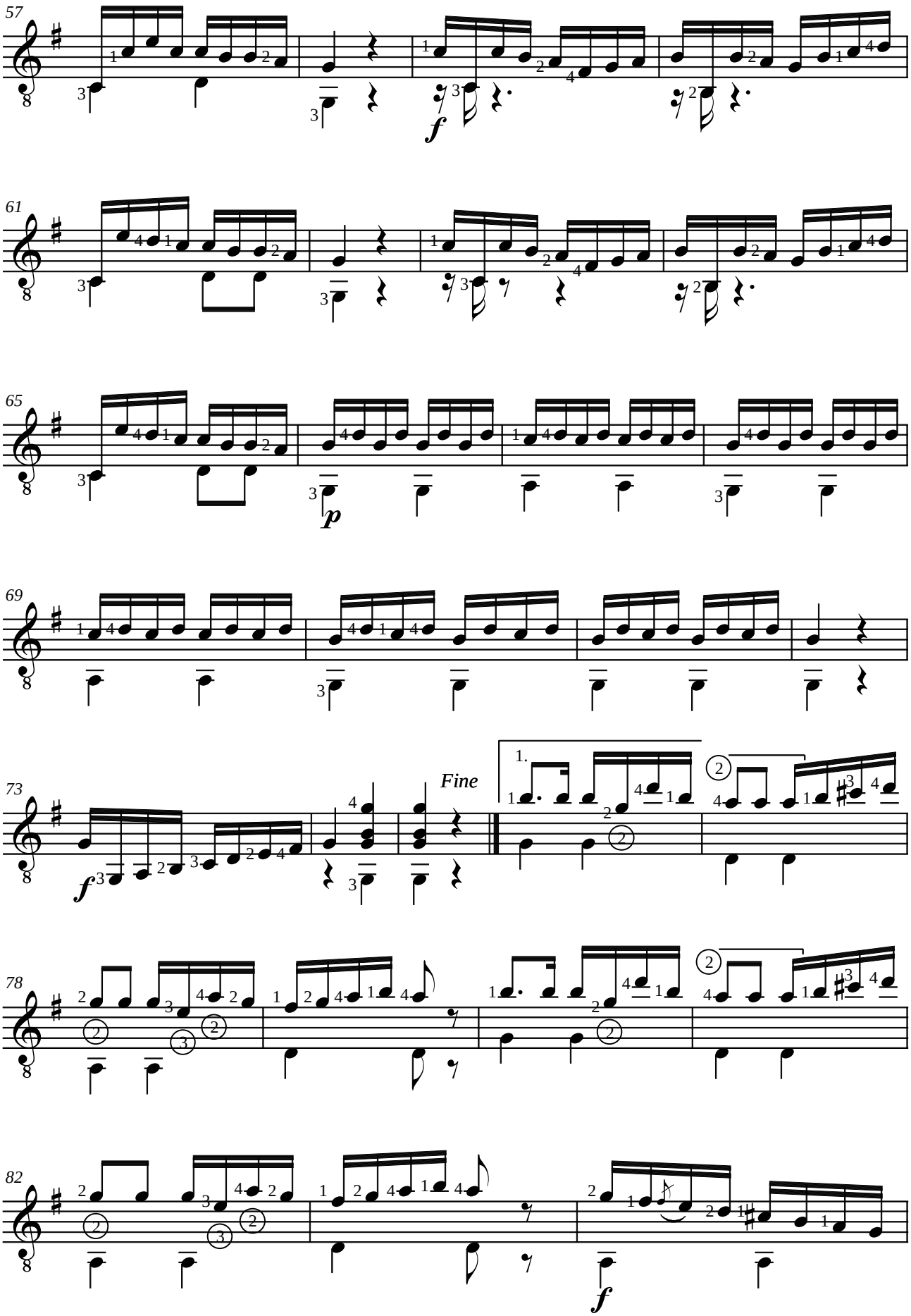
Révision pour guitare de Jean-François Delcamp

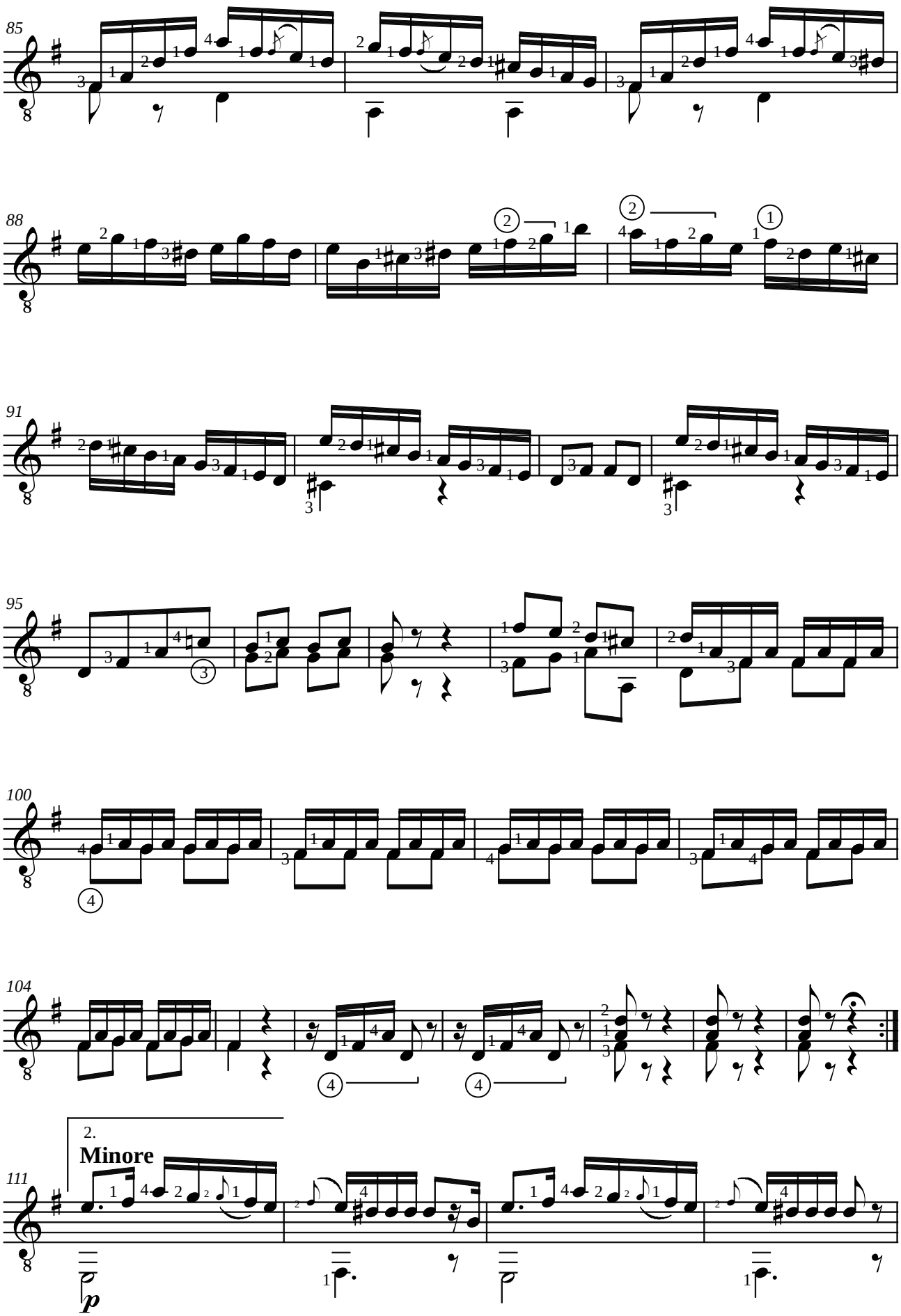
Guitare II

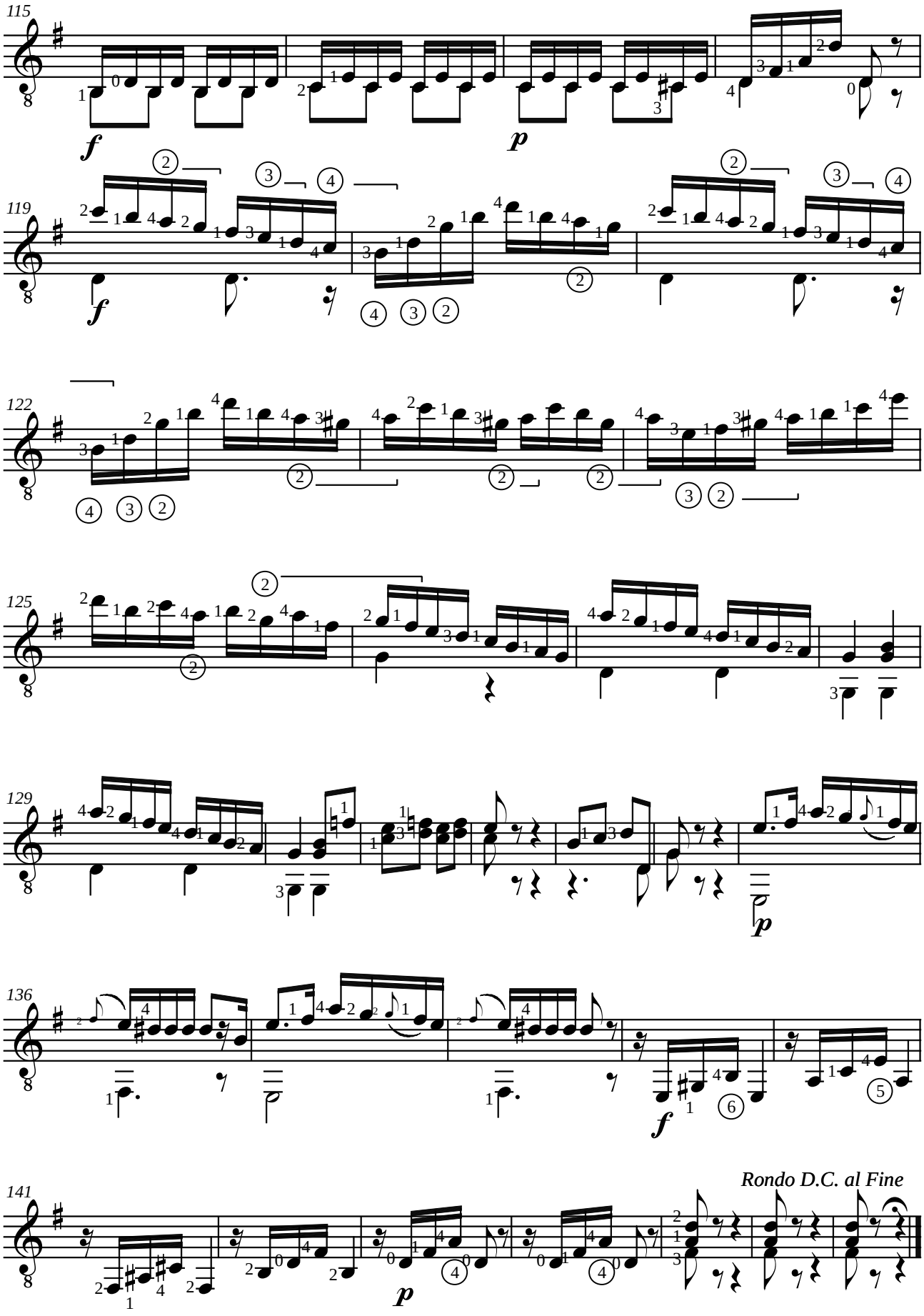



16
19
ff
22
ff
p
pp
25
p
28
p
30
31
f


33
35
37
ff
Rondo
Poco Allegretto
40
p
44
pp
48
p
53


57
61
65
69
73
Fine
78
82

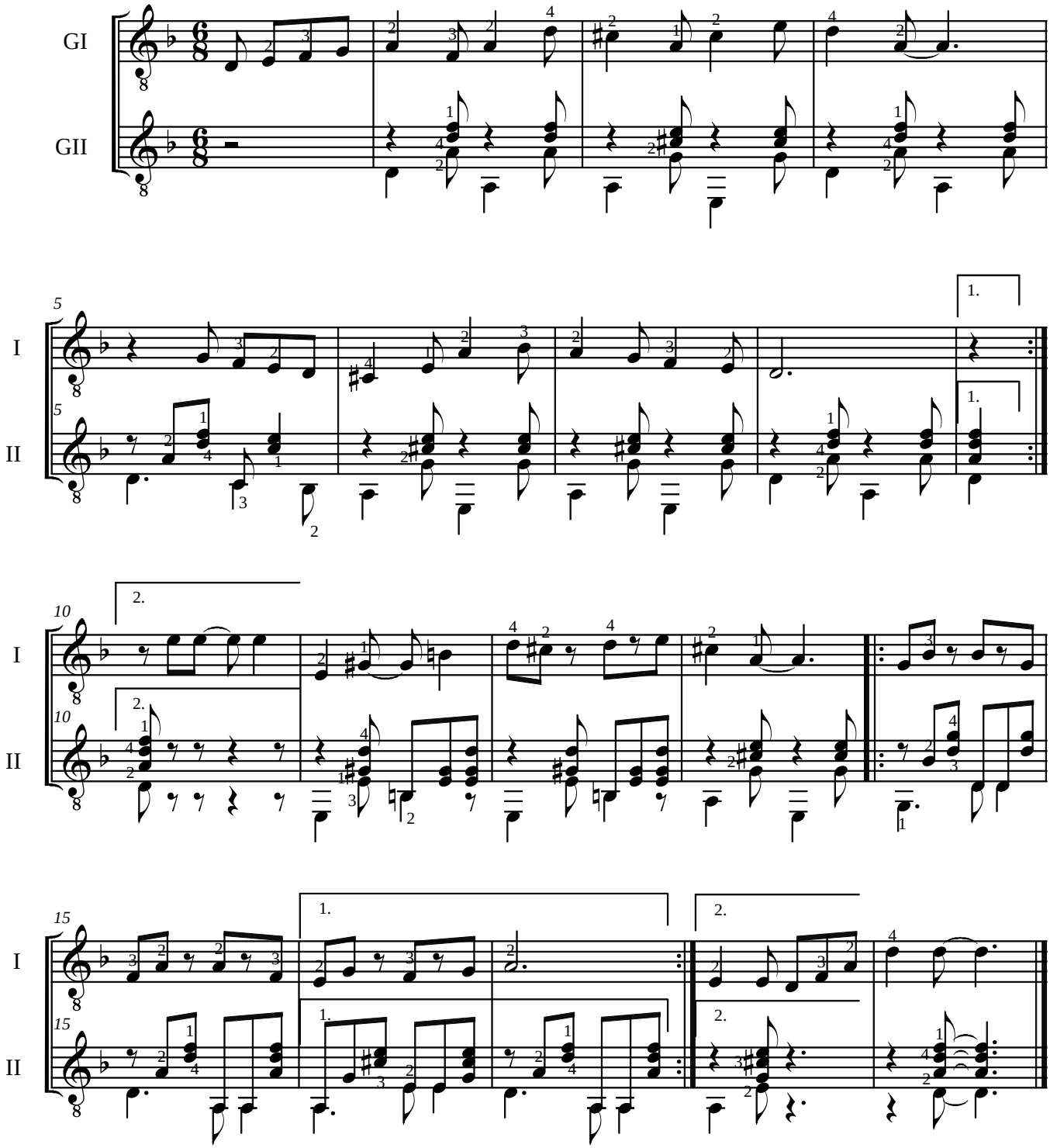

85
88
91
95
100
104
111
2.
Minore
p


115
119
122
125
129
136
141
Rondo D.C. al Fine

ANONYME (1900)
PAJARILLO VERDE

Traditionnel vénézuélien

Révision pour deux guitares de Joseph (Niglo), doigtés de Jean-François Delcamp

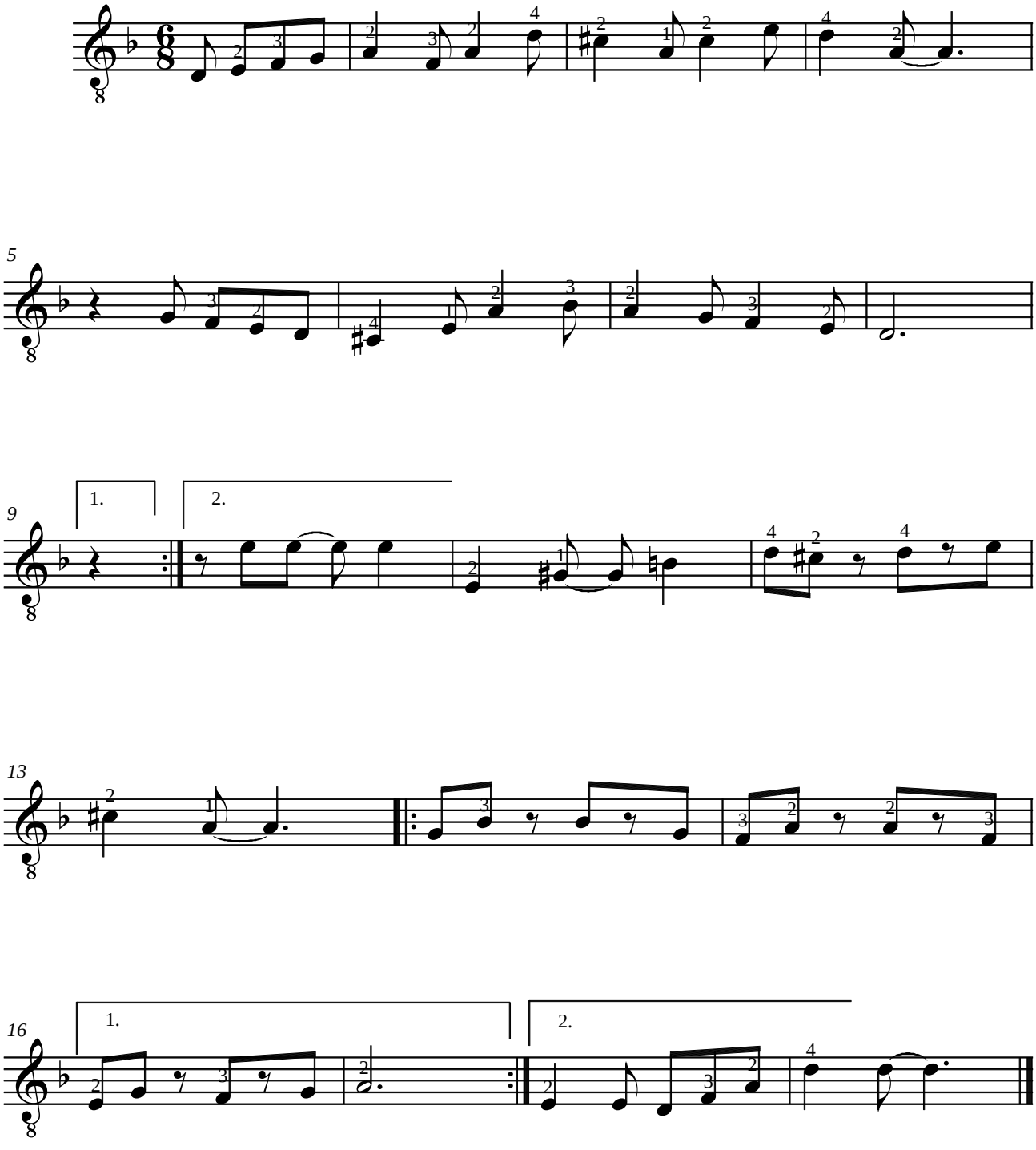


ANONYME (1900)
PAJARILLO VERDE

Traditionnel vénézuélien

Révision pour deux guitares de Joseph (Niglo), doigtés de Jean-François Delcamp

Guitare I

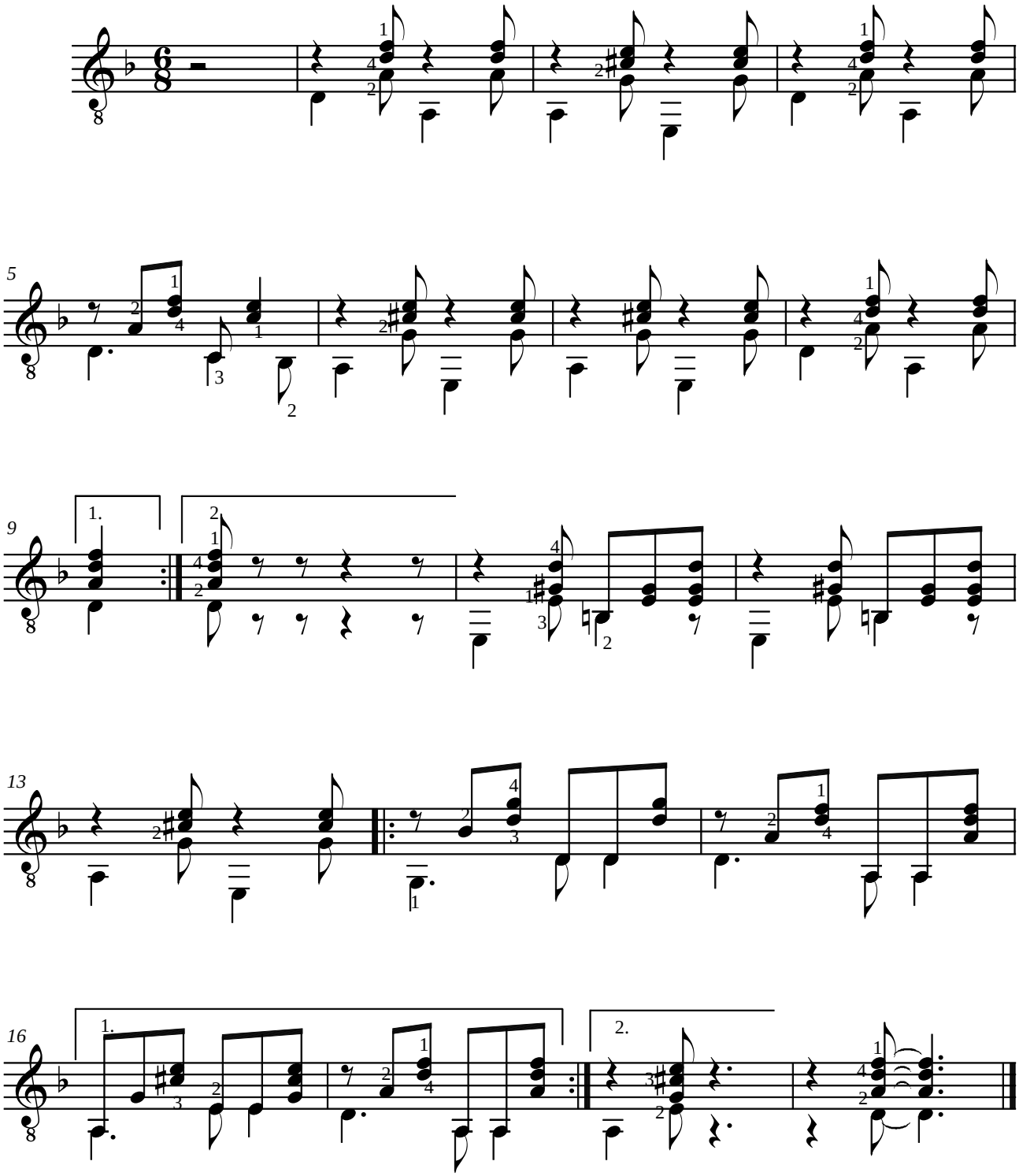


ANONYME (1900)
PAJARILLO VERDE

Traditionnel vénézuélien

Révision pour deux guitares de Joseph (Niglo), doigtés de Jean-François Delcamp

Guitare II



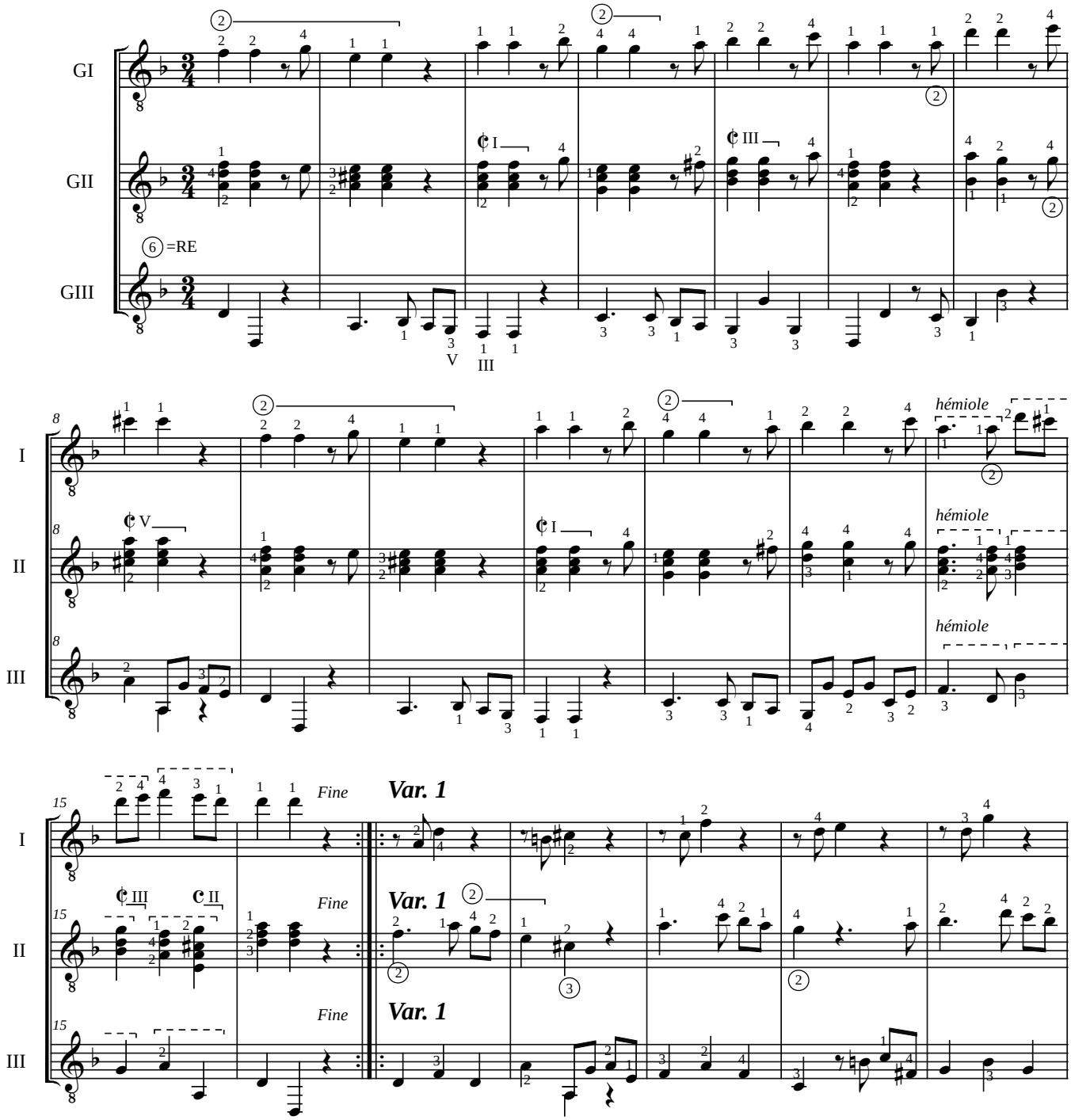
[This page has been left blank intentionally]

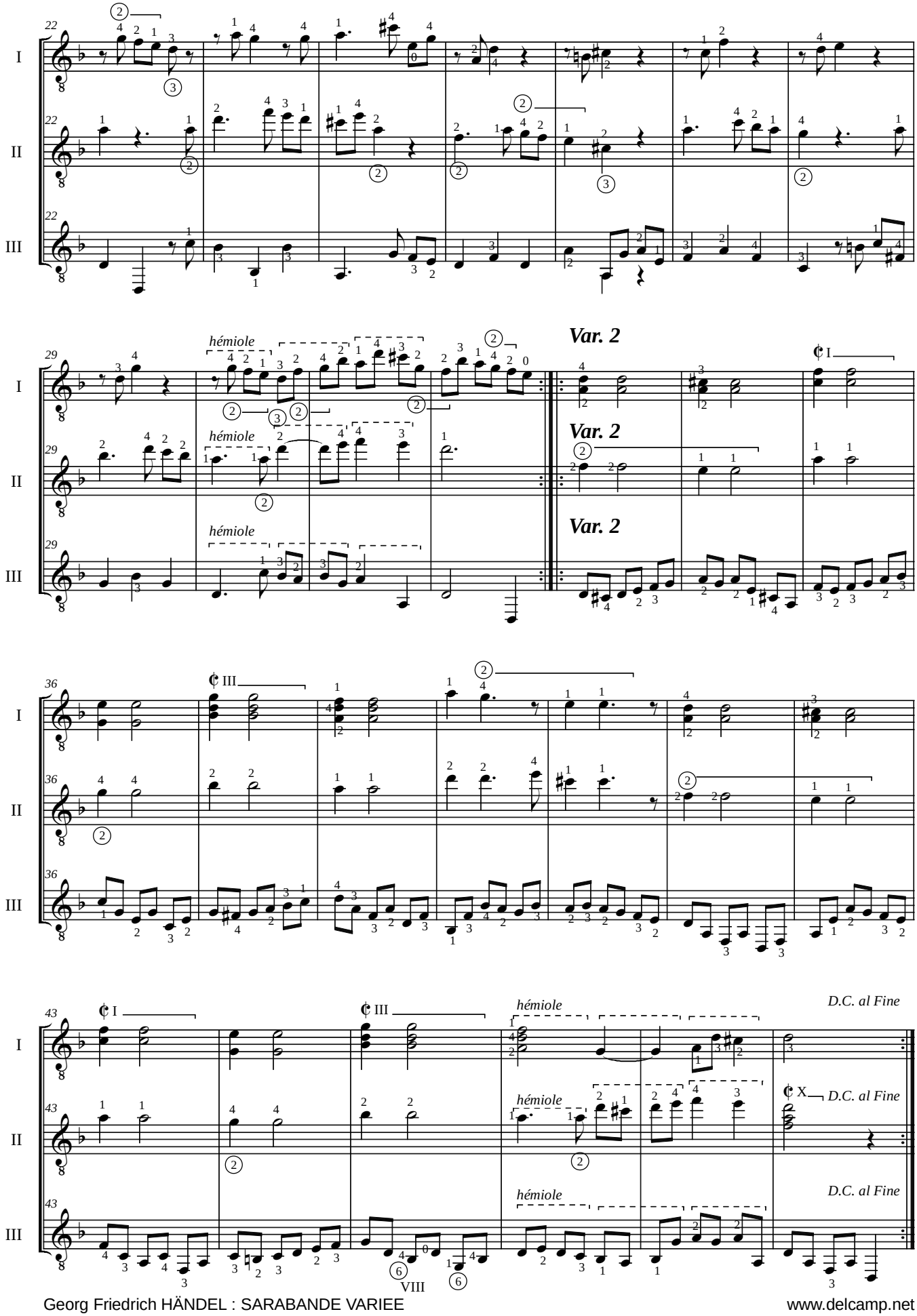
Georg Friedrich HÄNDEL (1685-1759)

SARABANDE VARIEE

de la Suite XI

Adaptation pour 3 guitares de Jean-François Delcamp

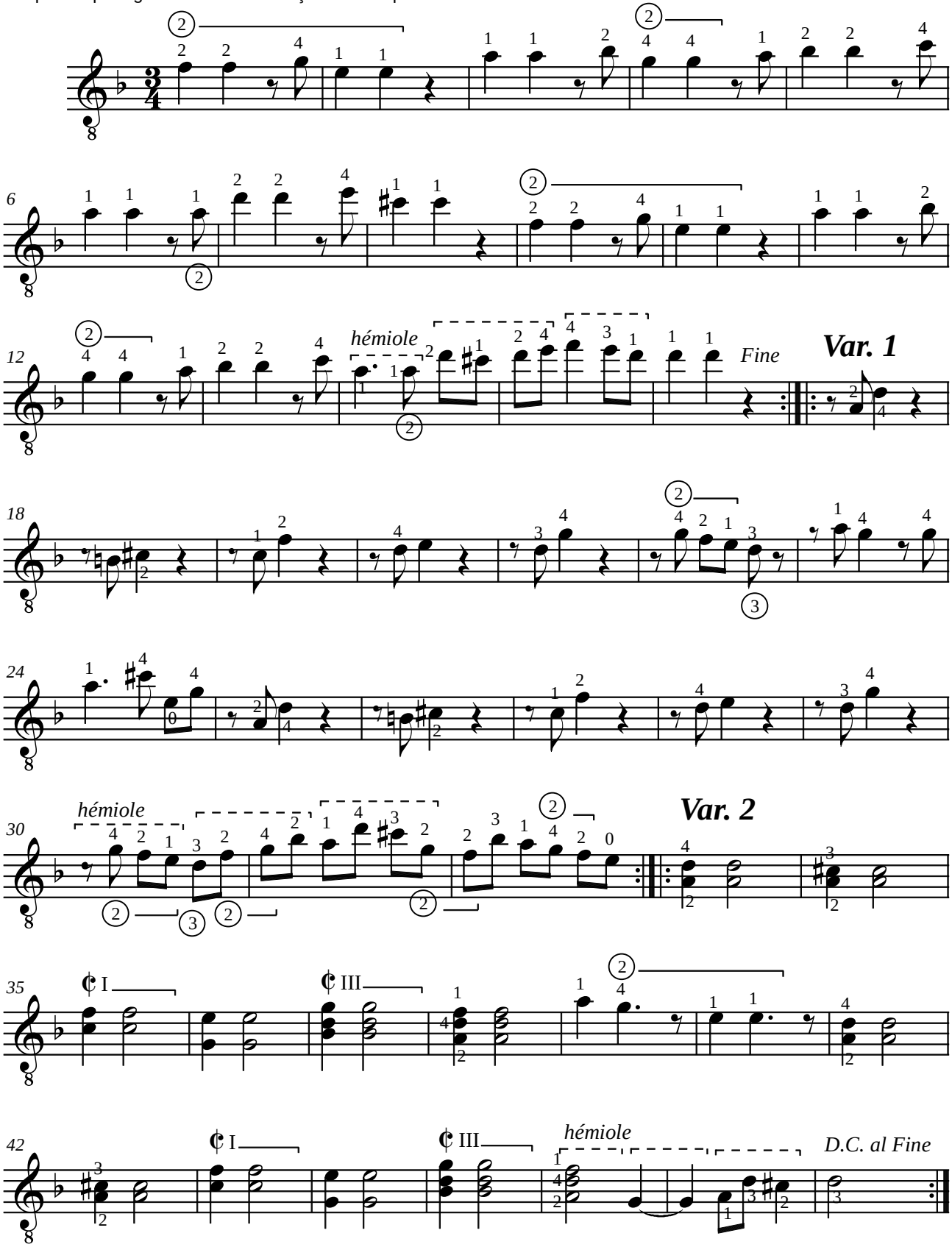



I
II
III
22
hémiole
Var. 2
29
36
43
D.C. al Fine
VIII

Georg Friedrich HÄNDEL (1685-1759)
SARABANDE VARIEE

Guitare I

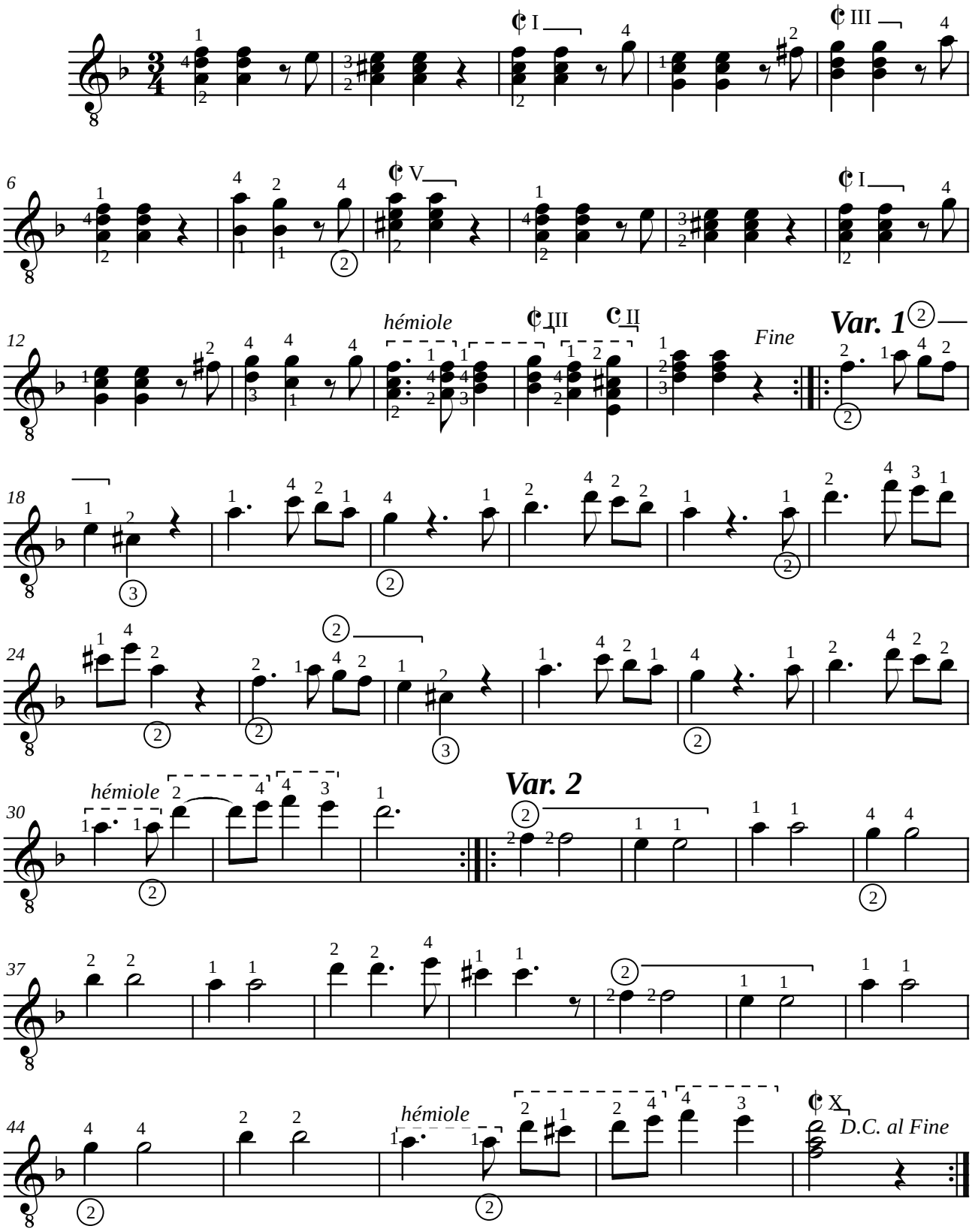
Adaptation pour guitare de Jean-François Delcamp



Georg Friedrich HÄNDEL (1685-1759)
SARABANDE VARIEE

Guitare II

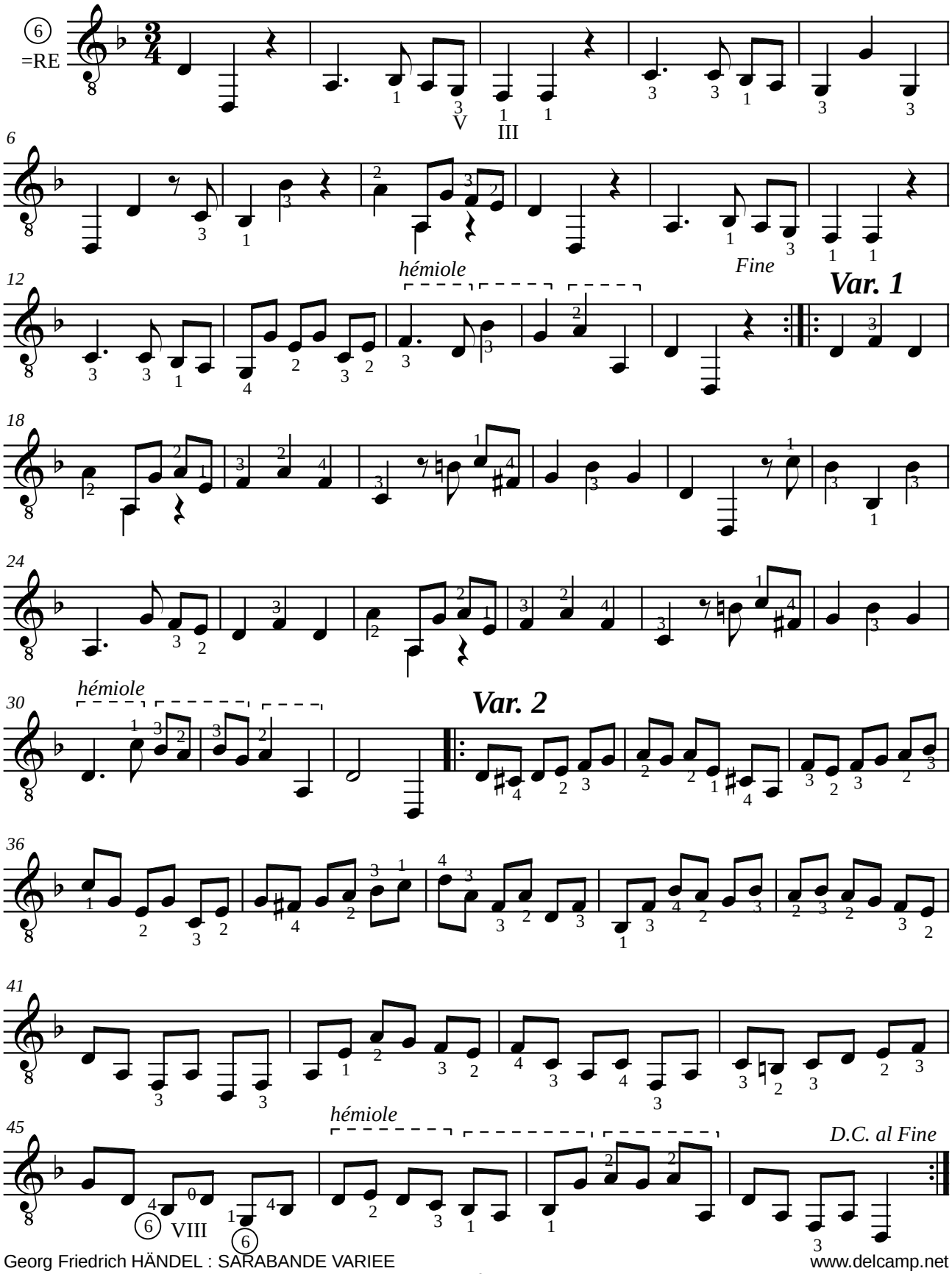
Adaptation pour guitare de Jean-François Delcamp



Georg Friedrich HÄNDEL (1685-1759)
SARABANDE VARIEE

Guitare III

Adaptation pour guitare de Jean-François Delcamp



[This page has been left blank intentionally]